الجمسورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

République Algérienne Démocratique et Populaire Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique Ecole Nationale Supérieure Vétérinaire



Domaine : Sciences de la nature et de la vie Filière : Sciences vétérinaires

Mémoire de fin d'études

Pour l'obtention du diplôme de Master En Médecine vétérinaire THEME

Le Guide de la procédure d'importation des bovins en Algérie

Présenté par :

Mr: BOUBERRAS Sid Ahmed

Mr: SADOK Fouad

Soutenu publiquement, le 18 novembre 2020. Devant le jury:

Mme MIMOUNE MCA (ENSV) Présidente

Mr BAROUDI MCA (ENSV) Examinateur

Mme BAAZIZI R. MCA ENSV) Promotrice

2019-2020

Déclaration sur l'honneur

Nous soussignées **Mr BOUBERRAS SIDAhmed** et **Mr SADOK Fouad**, étudiants à l'école nationale supérieure vétérinaire.

Déclarons sur l'honneur d'avoir accompli avec objectivité, après plusieurs mois de travail incessant et sans aucun copier coller nos projets qui se représentent par le projet de fin d'études et par celui du master, dans le cadre de finaliser nos cursus universitaires.

adok

Fait le: 30 /11/2020

Signature

Dédicaces

Avec l'expression de ma reconnaissance, je dédie ce modeste travail à ceux qui, quels que Soient les termes embrassés, je n'arriverais jamais à leur exprimer mon amour sincère.

A l'homme, mon précieux offre du dieu, qui doit ma vie, ma réussite et tout mon respect : mon cher père, tu as été et tu seras toujours un exemple pour moi par tes qualités humaines, ta prévalence et perfectionnisme.

A ma chère mère, source inépuisable de tendresse, de patience et de sacrifice, ta prière et ta bénédiction m'ont été d'un grand secours tout du long de ma vie. Quoique je puisse dire et écrire, je ne pourrais exprimer ma grande affection et ma profonde reconnaissance, j'espère ne jamais te décevoir, ni trahir ta confiance et tes sacrifices. Puisse dieu tout puissant, te préserver et t'accorder santé, longue vie et bonheur.

A mes frères LAMINE, HANNANE, KHALIL, ABD EL DJALIL, CERINE et SAOUSAN, qui n'ont pas cessée de me conseiller, encourager et soutenir tout au long de mes études, que dieu les protège et leurs offre la chance et le bonheur.

A tous mes oncles, spécialement KHALIF, mes tentes, toutes la grande famille

A tous les cousins, les amis que j'ai connu jusqu'à maintenant

Merci pour leurs amours et leurs encouragements.

Sans oublier mon binôme **FOUAD** pour son soutien moral, sa patience et sa compréhension tout au long de ce pr

Remerciement

Nous adresserons nos remerciements; A notre promotrice DR BAAZIZI

Nous sommes très reconnaissants envers les membres du jury, qui nous ont fait le plaisir d'examiner ce travail et de participer à notre soutenance de projet de fin d'étude : Dr MIMOUNE (MCA) à l'ENSV pour avoir bien voulu accepter la présidence du jury ; Dr BAROUDI (MCA) d'avoir accepté d'examiner ce modeste travail.

Et en fin, adressons un grand merci et exprimons toute notre gratitude et reconnaissance les plus sincères à nos enseignants de l'école, qui nous ont soutenues durant toute ces Années d'étude

Merci à tous, très sincèrement

FOUAD ET SIDAHMED

Dédicaces

Je dédie ce Modest travail

A l'homme qui a tant attendu ce moment, A toi mon très cher père, Mr SADOK Ahmed pour la prévalence et la patience que tu m'as appris, pour m'avoir toujours encouragé à avancer même quand il était difficile. Pour tous les efforts et les sacrifices que tu as toujours accepté de faire pour me procurer instruction et bien être.

A la plus chère, la plus précieuse, la prunelle de mes yeux la plus tendre des mamans Parce que tu es la source de tous les bonheurs. Parce que tu ne cesses de donner. Pour m'avoir appris à devenir ce que je suis.

A ma très chère sœur, tu m'as toujours soutenue et encouragé tu es la meilleure sœur au monde

A mon binôme Sidahmed c'était un honneur de réaliser ce travail avec toi

A mes amis : Amir, Zakaria, Islem, Kheiredine merci vous êtes les meilleurs

À tous ceux qui m'ont supporté dans les moments les plus durs et qui ont également su partager ma joie dans les meilleurs moments. A tous ceux à qui ma réussite tient à cœur À vous tous je vous dis merci, et je vous dédie ce modeste travail...

A tous mes camarades et ceux que j'ai oublié

TABLE DES MATIERES

REMERCIMENT

Dédicace

Résumé

Liste des abréviations

Liste des figures

Intr	oduction	1
I.	Nombre de vaches importés depuis 1964-2012	2
II.	Cheptel bovinnational	3
III.	Procédure d'importation des bovins reproducteurs en provenance d'Europe	4
III.1	. Autorisation d'importation	4
III.2	. Constitution du dossier d'importation	5
П	II.2.1. Agrément sanitaire du lazaret (ASL)	5
	III.2.1.1. Rôle de lazaret	6
	III.2.1.2. Contenu du document	6
П	I.2.2. Dérogation sanitaire d'importation d'animaux reproducteurs (DSI)	6
	III.2.2.1. Dossier à fournir pour l'obtention de la DSI	6
П	II.2.3. Dossier fourni par le pays exportateur	7
	III.2.3.1. Certificat d'origine	7
	III.2.3.2. Certificat sanitaire	7
	III.2.3.3. Bulletin d'analyse	8
	III.2.3.4. Attestations de qualification IBR	8
П	II.2.4. Certificat de circulation des marchandises	8
П	II.2.5. Facture commerciale	8
	III.2.5.1 Attestation de désinsectisation des animaux	9
	III.2.5.2. Attestation de désinfections des camions bétaillères	9
	III.2.5.3. Passeport bovin	9
	III.2.5.4. Certificat généalogique	9
	III.2.5.5. Conaissance ou BILL OF LADING (B/L)	10
	III.2.5.6. Rassemblement des documents	10
П	II.2.6. Avis d'arrivée :	11
П	II.2.7. Manifestation ou Cargo manifest :	11

III.2.8. Attestation de désinfection des camions	12
III.2.9. Certificat de mise en quarantaine :	12
III.2.10. Bilan de quarantaine :	13
II.2.11. Certificat sanitaire de fin de quarantaine :	13
II.2.12. Certificat de levée de quarantaine	13
II.2.13. Certificat de prolongation de la quarantaine :	13
Conclusion	14
Annexes	15

Liste des abréviations :

CNIS: Conseil national de l'information statistique

FAO: Food and Agriculture Organisation

MADRP: Ministère de l'agriculture, du développement rural et de la pèche

DSV: Direction des services vétérinaire

ASL: Agrément sanitaire du lazaret

DSA: Direction des services agricoles

m: Mètres

AVN: Autorisation vétérinaire nationale

DSI: Direction sanitaire d'importation

JORDAP: Journal officiel République Démocratique Algérienne et Populaire

CERFA: Centre d'enregistrement et de révision des formulaires administratifs

IBR: Rhinotracheite infectieuse bovine

IPV: Vulvovaginite pustuleuse infectieuse

FCO: Fièvre catarrhale ovine

SBV: Virus de shmallenberg

GDS: groupement de défense sanitaire

EDE: Etablissement départementale de l'élevage

B/L: BILL OF LANDING

INMV: institut national de la médecine vétérinaire

Listes des figures

Figure 1: Courbe Elaboré à partir des données du CNIS	2
Figure 2: Courbe des importations de bovins reproducteurs (2010-2017 MADRP)	3

Résumé

Dans le but d'agrandir le cheptel bovin et les différentes demandes en lait et en produit laitier, l'ALGERIE à recours à l'importation de bovin laitière et reproducteurs.

L'objectif de cette étude est de suivre les différentes étapes de l'importation et de déchiffrer la procédure

La problématique est les suivantes : comment et dans quelles conditions à lieu la procédure d'importation !

Pour répondre à la problématique, un suivi minutieux de chaque étape de la procédure a été conduit dans le MINISTERE d'agriculteur, l'inspection aux postes frontières, l'inspection vétérinaire de la wilaya.

A partir de ces institutions, toutes les pièces entrant dans la constitution du dossier d'importation a été réunies.

Les résultats en somme indiquent que l'Algérie à un processus d'importation bien opérationnel et très efficace en ce qui concerne l'importation des bovins.

Mots clé: procédure, importation, bovin.

Abstract:

In order to increase the number of cattle and the various milk and product applications, ALGERIA resorted to the import of dairy and breeding cattle.

The objective of this study ,is to follow the different import steps and decipher the procedure

The problem is as follows: how and under what conditions the procedure of importation takes place

To address the issue, a careful follow-up of each step of the procedure has been conducted in the MINISTRY of Agriculture, Border Inspection, Veterinary Inspection of the state

From these institutions, all the documents used to compile the import dossier have been collected.

The over all results indicate that Algeria has a well-functioning and highly efficient import process for cattle.

Key words: procedure, import, bovin

ملخص

بهدف تنمية قطيع الماشية وتلبية الطلب المتزايد على الحليب ومشتقاته تلجا الجزائر إلى استيراد الأبقار الحلوب والأبقار لغرض التكاثر

الهدف من هذه الدراسة هو متابعة مختلف المراحل الأساسية للاستيراد بشكل معمق وفهم الإجراءات المتعلقة بها.

لذلك نطرح الإشكالية الآتية كيف وفي أي ظروف تتم عملية الاستيراد

للإجابة على هذه الإشكالية تم إجراء متابعة لكل مراحل العملية على مستوى وزارة الفلاحة والصيد البحري التفتيش البيطري على المستوى لولائي وعلى مستوى مراكز الحدود.

النتائج أفادت بان الجزائر تتبع استراتيجية جيدة للاستيراد خاصة فيما يتعلق باستيراد الأبقار

الكلمات المفتاحية إجراءات. تصدير. أبقار

Introduction:

L'Algérie est un pays dont la population croit d'année en année. Les besoins de la consommation en matière de viandes et des produits laitiers augmentent par rapport au nombre du cheptel local, bovin en particulier. Le recours à l'importation de bovins reproducteurs, des génisses gestantes et des taureaux de viande est devenu une nécessité. Ces importations proviennent essentiellement d'Europe, plus précisément de France.

L'objectif de cette étude est de suivre le processus des différentes étapes de l'opération d'importation et de déchiffrer la procédure pour mieux connaître les examens et les analyses complémentaires effectués que ce soit microbiologique, infectieuse ou coprologique.

La problématique consiste à connaître les conditions et la procédure d'importation. Pour mieux répondre à ces préoccupations, un suivi minutieux de chaque étape de la procédure a été conduit au départ par les services du Ministère de l'agriculture, du développement rural et de pèche, puis par l'inspection vétérinaire aux différents postes de frontières, en particulier au port d'Alger et enfin par l'inspection vétérinaire de la wilaya.

Le rôle de ces différentes institutions serait de veiller à la conformité des documents constituant le dossier d'importation malgré le fait que L'Algérie a une expérience avérée dans ce domaine. Le processus d'importation relatif aux bovins reproducteurs et dégraissement est déjà opérationnel et efficace.

Une éventuelle réactualisation ou adaptation avec une modernisation de la procédure par l'introduction de l'informatique et des technologies nouvelles, internet peut faire gagner du temps et éviter des surcouts pour mieux répondre aux exigences de la qualité et des prix.

I. Nombre de vaches importés depuis 1964-2012 :

L'Algérie demeure l'un des principaux importateurs mondiaux en lait. Cette situation est la résultante de nombreuses entraves écologiques, techniques et socioéconomiques qui limitent le développement de l'élevage bovin en Algérie.

Pour mettre en évidence le nombre des bovins importés en Algérie en se base sur une statistique qui a été réalisées par la CNIS. Les importations, continuelles depuis l'indépendance (cf. graphique ci-dessous), sont passées de 1 671 têtes en moyenne annuelle durant la période 1964- 1968 à 29 222 têtes durant la période 2005-2009 et à 93 500 têtes durant la période 2009-2012. Au total, environ 378 459 vaches ont été importées de 1964 à 2012. En 2014, 46 611 bovins ont été importés dont 20 182 génisses 25 178 veaux destinés à l'engraissement et 1 251 destinés à l'abattage (UNI, 2018).

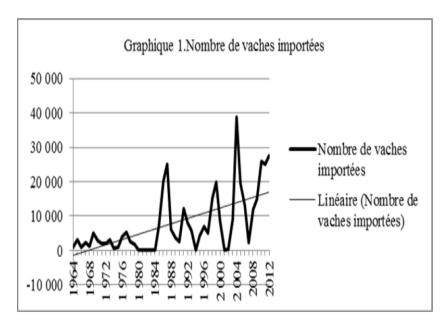


Figure 1: Courbe Elaboré à partir des données du CNIS

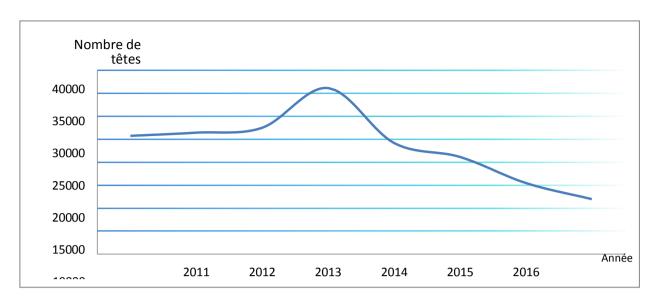


Figure 2: Courbe des importations de bovins reproducteurs (2010-2017 MADRP)

II. Cheptel bovin national:

Le cheptel bovin local est passé de 1 560 545 têtes en 2003 à 1 909 455 têtes en 2013 soit une augmentation de 348 910 têtes selon la FAO (Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture), un nombre conséquent mais demeurant insuffisant au vue de la demande croissante de la population (Fig.4)

Tous les programmes et dispositifs politiques instaurés dans le but de construire une filière lait autosuffisante et solide aspirent à développer l'élevage bovin laitier *via* l'amplification de la taille du cheptel national et l'amélioration de ses performances laitières. A cet effet, l'Algérie importe des bovins reproducteurs (génisses gestantes) hautes productrices.

En 2012, l'Algérie a approuvé l'importation de 73 901 bovins dont 36 215 génisses (bovins reproducteurs), 30 506 veaux d'engraissement et 7 180 bêtes d'abattage, selon les données du MADRP.

En 2014, quelques 46 611 bovins ont été importés dont 20 182 génisses 25 178 veaux destinés à l'engraissement et 1 251 destinés à l'abattage (UNI, 2018).

Même si la stratégie d'importation des bovins avait pour but d'accroitre et d'étoffer le cheptel national qui peine à se renforcer, l'Algérie a encore du mal à stabiliser le marché laitier

Le cheptel national bovin est constitué de trois types de bovins laitières :

• Bovin Laitier Moderne, hautement productive, importée principalement

des pays d'Europe;

- Bovin Laitier Local, peu productif, retrouvé surtout dans les régions montagneuses, prisé pour sa rusticité;
- *Bovin Laitier Amélioré*, issue d'un croisement entre le Bovin Laitier Locale et le Bovin Laitier Moderne (Agroligne,2014).
- Les Bovins Laitiers locaux et améliorés représentent 75 % des effectifs total (La Tribune, 2009).

III. Procédure d'importation des bovins reproducteurs en provenance d'Europe

III.1. Autorisation d'importation

La procédure d'importation est strictement réglementée par le MADRP qui en confit le suivi des inspecteurs vétérinaires aux postes frontières en collaboration avec les inspections vétérinaires des wilayas concernées.

Tous les opérateurs désireux de réaliser une importation de bovins doivent se conformer à un cahier de charge spécifique auprès de la chambre nationale de l'agriculture avant de demander une autorisation d'importation auprès des services compétents de MADRP et ce, conformément à l'article 5. ; du chapitre 3, du cahier des charges type, (annexe 1).

Suite à cela, une autorisation d'importation est délivrée sur la base d'un dossier que l'importateur devra fournir aux services habilités du MADRP. Ce dossier comprend selon l'article 14 du chapitre 5 de la même annexe :

- Une demande d'importation établie et signée par l'importateur,
- Les documents prévus à l'article 7 du chapitre 3 de l'annexe 1,
- Une facture proforma fournie par le fournisseur étranger,
- Les documents spécifiant le nombre, la race ainsi que l'état physiologique et sanitaire du cheptel à importer avec une traçabilité comportant : le pays et la région d'origine des animaux, le nom et la raison sociale du vendeur.
- La liste des éleveurs nationaux demandeurs ainsi que le lieu d'importation de leur élevage et le nombre de génisses à acquérir,
- La dérogation sanitaire délivrée par la direction des services vétérinaires (DSV) du MADRP, sur laquelle repose la suite du dossier. Cette dernière ne peut être octroyée sans l'agrément sanitaire du lazaret (ASL).

Une fois l'autorisation d'importation sera délivrée avec une dérogation sanitaire, l'opérateur procède à la constitution d'un nouveau dossier, celui de l'importation.

III.2. Constitution du dossier d'importation

La constitution du dossier d'importation fait intervenir trois acteurs majeurs : la MADRP, l'inspection vétérinaire aux postes frontières et l'inspection vétérinaire de wilaya sous tutelle de la DSA tout en suivant une chronologie précise et un ordre établi à travers des directives et des notes techniques émanant du MADRP et de la DSV.

MADRP (DSV)

Inspection vétérinaire aux postes



inspection vétérinaire de la wilaya

Frontières

Le dossier d'importation doit comporter les pièces suivantes :

III.2.1. Agrément sanitaire du lazaret (ASL)

Ce document est délivré par l'inspection vétérinaire de la wilaya dans laquelle se trouve le lazaret en question pour obtenir ce document, il est impératif que :

- Le bâtiment soit situé dans un périmètre de 50 km du port d'acheminement afin de limiter l'impact du transport sur les animaux mais aussi celui des animaux sur l'environnement.
- Un vide sanitaire de 15 jours au minimum doit être respecté.
- L'opérateur fournit un registre qui sera coté et paraphé par l'inspection vétérinaire de la wilaya.

Le lazaret devra répondre aux normes strictes de la note technique n° 521 datée du 08 novembre 1999, émanant de la DSV qui prend en considération quatre critères :

- La propreté des locaux : le vétérinaire chargé de l'inspection du lazaret doit vérifier l'acte de propriété out autre document officiel permettant à l'opérateur d'utiliser le local à inspecter ;
- L'emplacement : la même note stipule que l'étable doit se situer à 200m de toute habitation où se trouve l'élevage et que le terrain ne soit pas marécageux avec une clôture facile d'accès et des commodités de base (électricité, eau et des évacuations des eaux usées).
- Le lazaret doit avoir un quai de débarquements et répondre aux lois rudimentaires de l'urbanisme.
- Le bâtiment : le vétérinaire inspecteur accordera une attention toute particulière à l'absence de commodités, êtres lisses et facilement nettoyable, ainsi qu'à la présence de pédiluves et de rotuluves.
- L'aménagement : le local doit avoir une surface suffisante et doit être doté de tout le matériel nécessaire au bon déroulement de mise en quarantaine tels que les mangeoires, les abreuvoirs ainsi qu'une litière propre et sèche. Un espace réserve aux nouveaux nés doit être également prévu.

III.2.1.1. Rôle de lazaret

Le lazaret est une installation placées sous le contrôle de l'autorité vétérinaire et dans laquelle les animaux sont maintenus en isolement sans contact direct ou indirect avec les autres animaux afin de prévenir toute transmission d'un ou de plusieurs agents pathogènes particuliers. Les animaux sont mis en observation pendant une période de temps déterminés si nécessaire et doivent subir des épreuves diagnostiques ou des traitements (IDELE, 2018).

III.2.1.2. Contenu du document

Sur l'ASL doit figurer :

• L'identité du vétérinaire inspecteur du lazaret, son numéro d'autorisation vétérinaire nationale (AVN) et son grade doivent être indiqués. De même que l'adresse, les dimensions et la capacité d'accueil du bâtiment doivent être indiquées. L'identité de l'exploitation, la capacité d'accueil du bâtiment, l'identité de l'exploitation et du vétérinaire responsable du suivi de bâtiment doivent être mentionnées.

Une fois ce document cacheté et signé par l'inspecteur vétérinaire chargé des lazarets ainsi que par l'inspecteur vétérinaire de wilaya, il est remis à l'opérateur qui doit le présenter à la DSV pour l'obtention d'une dérogation sanitaire d'importation ou DSI.

II.2.2. Dérogation sanitaire d'importation d'animaux reproducteurs (DSI)

La DSI est une autorisation spéciale conforme à l'article 75 du JORADP, N°59 du chapitre 3 du 17 janvier 1988. Elle est délivrée par la DSV et est soumise à une taxe de 1 000 DA. Trois copies sont alors nécessaires : une copie est destinée au directeur des services douaniers, une autre à l'inspecteur vétérinaire de wilaya. La troisième copie est remise à l'inspecteur vétérinaire aux postes frontières.

La dérogation sanitaire d'importation est établie pour une seule opération et sa validité peut être suspendue à tout moment, en fonction des conditions sanitaire de l'animal ou des humaines, prévalant sur tout ou une partie du pays d'origine de transit ou de la région de destination, dans le cas d'une exportation, (ALGEX, 2018).

III.2.2.1. Dossier à fournir pour l'obtention de la DSI

Les pièces à fournir nécessaires à l'obtention d'une DSI sont :

- Une demande d'obtention de la dérogation sanitaire d'importation.
- Un justificatif d'activité, (registre de commerce).
- L'agrément sanitaire du lazaret (ASL).

Contenue de la DSI

Sur la DSI sont mentionnés :

• La référence de la demande de la DSI,

- L'identité de l'opérateur, l'adresse de son siège et celle du lieu de la quarantaine,
- L'identité et le numéro d'AVN du vétérinaire chargé du suivi du lazaret,
- L'espèce, la race, le nombre, l'âge, le sexe, le pays d'origine ainsi que celui de provenance,
- L'identité de fournisseur,

Des conditions particulières peuvent figurer également sur la DSI telles que l'interdiction de transporter les bovins de statuts sanitaires différents.

Après avoir réuni tous les documents nécessaires à l'obtention de la DSI et la facture proforma auprès de son fournisseur, l'opérateur peut s'adresser à son établissement bancaire pour ouvrir une lettre de crédit. Le fournisseur étranger réunit alors les pièces exigées par l'état algérien pour poursuivre le processus d'importation.

III.2.3. Dossier fourni par le pays exportateur

III.2.3.1. Certificat d'origine

Le certificat d'origine est délivré par la chambre de commerce du pays exportateur. Il atteste de l'origine des animaux, visés par la procédure d'importation en cours. L'union européenne a unifié son format et l'enregistré par arrêté du centre d'enregistrement et de révision des formulaires administratifs (CERFA). Pour les pays membres, le document est visé par un cachet transparent à reliefs, (sans encre).

Le certificat contient:

- L'identité de l'expéditeur
- ➤ L'identité du destinataire
- > Le pays d'origine
- > Des informations relatives au transport
- ➤ La quantité et la désignation des marchandises

III.2.3.2. Certificat sanitaire

L'Algérie comme tous les pays importateurs de bovins destinés à la reproduction ou à la boucherie, a établi avec chaque pays exportateur, d'un commun accord un certificat sanitaire. Il s'agit d'un document qui spécifie l'état sanitaire du troupeau de chaque pays exportateur et relevant les conditions auxquelles doivent répondre les animaux destinés à l'exportation.

Contrairement au certificat d'origine, le certificat sanitaire est propre à chaque pays et retranscrit le statut sanitaire du pays lors de l'importation. A titre d'exemple et pour le cas de la France, sont reportées les informations suivantes indiquées en annexe 7.

- L'information de base sur les deux parties de transaction (identité et adresse notamment).
- Les informations détaillées sur les moyens de transport utilisés, (plaque d'immatriculation des camions et le nom de navire notamment);
- Le nombre d'animaux à transporter;

- Les statuts sanitaires vis-à-vis de :
 - o La rhinotracheite infectieuse bovine (IBR)
 - o La vulvovaginite pustuleuse infectieuse (IPV)
 - o La fièvre catarrhale ovine (FCO)
 - o Le virus de shmallenberg (SBV)
 - La tuberculose
 - La brucellose
 - La leucose bovine
- L'identification individuelle des animaux,
- Les dispositions relatives à la FCO,
- Les signatures du vétérinaire agréent et du fournisseur doivent figurer sur chaque page du certificat.

III.2.3.3. Bulletin d'analyse

Ce document est décerné par un laboratoire d'analyse public. Il doit comporter les résultats d'analyse des pathologies citées ci-dessus (sauf l'IBR) en mentionnant les explications suffisantes du procédé utilisé pour chaque dépistage. Les prélèvements sont réalisés sur la totalité du cheptel exporté et non sur l'échantillon avec un résultat individuel pour chaque animal comme indiqué en annexe 8.

III.2.3.4. Attestations de qualification IBR

Ces attestations sont également appelées dans le langage courant des vétérinaires aux postes frontières GDS (annexe 9). Elles sont visées par les services des groupements de défense sanitaire. Ce document atteste que les cheptels ciblés par l'exportation sont indemnes D'IBR.

III.2.4. Certificat de circulation des marchandises

Enregistré à CERFA, ce document est délivré par les autorités douanières de la partie exportatrice, sur demande écrite établie par l'exportateur ou par son représentant habilité. Il est présent en une seule feuille et reporte les identités des deux parties en mentionnant les pays exportateurs. Les détails sur la quantité et le poids de la marchandise sont reportés sommairement avec une mention de la gamme et la modalité de paiement tel que stipulé par la loi : L261 FR/621, article 16 du journal officiel de l'union européenne. Le document est visé et cacheté par l'organe exportateur, (annexe 10).

III.2.5. Facture commerciale

Il s'agit d'un document étranger et se doit de fournir cette attestation pour confirmer la désinsectisation des animaux destinés à l'exploration avant leur chargement dans les bétaillères. Le produit utilisé doit être agrée et cité dans le document ainsi que la date et le lieu de désinsectisation, (annexe12).

III.2.5.1 Attestation de désinsectisation des animaux

Le fournisseur étranger est tenu de fournir cette attestation pour confirmer la désinsectisation des animaux destinée à l'exportation avant leur chargement dans les bétaillères. Le produit utilisé doit être agréé et cité dans le document ainsi que la date et le lieu de désinsectisation (annexe12).

III.2.5.2. Attestation de désinfections des camions bétaillères

Les animaux une fois chargés sont désinsectisés. Les camions des transports doivent l'être aussi pour éviter toute décontamination. Le produit utilisé à cet effet, les plaques d'immatriculation des camions, la date et le lieu de la désinfection, doivent être mentionnés sur le document (annexe 13).

III.2.5.3. Passeport bovin

Similaire à un passeport humain, ce document officiel est propre à chaque animal, Il est délivré par l'établissement départementale de l'élevage (EDE) qui attribue aux cheptels bovins un numéro de cheptel, à 8chiffres (dit : Numéro EDE de cheptel). Les cinq premiers chiffres désignent les numéros du code, du déplacement et de la commune, les trois chiffres suivants désignent un numéro propre à l'élevage dans la commune,

Le passeport bovin comporte toutes les informations relatives à l'animal à savoir :

- Le numéro de travail
- Le numéro d'identification nationale
- Le sexe
- La race
- La date de naissance
- Le numéro d'exploitation d'élevage
- Le numéro d'exploitation de naissance
- Une attestation sanitaire

III.2.5.4. Certificat généalogique

Communément appelé pedigree, ce document individuel est propre à chaque animal. Il est délivré conformément à la décision de la commission européenne notifiée sous le numéro :C (2005) 1436 du journal officiel de l'union européenne qui réglemente son contenu et justifie son existence, (annexe15).

Selon l'Article 2 de la même décision, le certificat généalogique doit comporter les indications suivantes :

- ✓ Le titre (certificat Généalogique) délivré conformément à la décision 2005/379/CE de la commission pour les échanges intracommunautaires;
- ✓ Le nom de l'organisation d'élevage officiellement reconnu pour délivrer ce certificat
- ✓ Le nom inscrit au livre généalogique
- ✓ La race et le sexe de l'animal
- ✓ Le numéro d'inscription du livre généalogique
- ✓ Le système d'identification

- ✓ Le numéro d'identification conformément au règlement de la CEN 1760/2000
- ✓ La date de naissance
- ✓ Le nom et l'adresse de l'éleveur
- ✓ Le nom et l'adresse du propriétaire
- ✓ Le pédigrée : le nom et les numéros des parents et grands −parents paternels et maternels doivent figurer dans le livre généalogique;
- ✓ Tous les résultats disponibles des contrôles de performances et les résultats actualisés de l'appréciation de la valeur génétique doivent être mentionnés y compris les particularités et les défauts génétiques de l'animal concerné de ses parents et de ses grands parents tels que requis dans le programme d'élevage pour la catégorie de l'animal retenu.
- ✓ Pour les femelles gravides, la date de l'insémination où de l'accouplement, ainsi que l'identification du taureau donneur ;
- ✓ Le nom et le titre du signataire, la date et le lieu de délivrance du certificat, ainsi que la signature de la personne agréée par l'organisation d'élevage qui délivre ce certificat.

III.2.5.5. Conaissance ou BILL OF LADING (B/L)

Il s'agit d'une pièce justifiant la représentation de la marchandise. La connaissance correspond au titre qui est remis par le transporteur maritime ou chargeur, en reconnaissance des marchandises que son navire va transporter (Annexe16). Sur ce document, sont consignés la nature, le poids et les marques des marchandises, avec l'engagement de les mettre dans l'état où il les a reçus au lieu de destination, sauf périls et accidents en mer. La connaissance doit être établie en plusieurs exemplaires. Le document original peut être un titre de propriété de la marchandise et peut être négociable. Des exemplaires sont destinés au capitaine du navire, à l'armateur et au vendeur (organisme de recherche et d'informations sur la logistique et le transport).

III.2.5.6. Rassemblement des documents

Une fois réunis, les treize documents cités ci-dessus sont remis à l'opérateur de la procédure d'importation au moment de l'embarquement des animaux. Ces documents sont normalement expédiés par le biais d'une entreprise postale spécialisée. Par souci de rapidité, l'opérateur doit faire le voyage jusqu'au pays exportateur pour les récupérer en main propre et assister en même temps pour mieux surveiller le chargement de la marchandise sur le navire. Il rentre ensuite par le premier avion gagnant ainsi des heures précieuses. Une fois sur le territoire national, l'opérateur se dirige vers le service de l'inspection vétérinaire aux postes frontières pour y présenter le dossier avec l'ASL et la DSI.

Une équipe de vétérinaires et en application à l'Article 7 du décret Exécutif N 91-4452 du 16 novembre 1991 vérifie chaque document de ce dossier en veillant scrupuleusement au respect de ce qui suit :

- ✓ La présence des 13 pièces officielles
- ✓ Tout document doit être présenté dans sa version originale sauf les passeports
- ✓ L'authenticité des documents doivent comporter la présence d'une griffe et d'un cachet

- ✓ Les statuts sanitaires du cheptel et de sa provenance,
- ✓ La concordance de la liste d'identification des animaux avec les pédigrées, les passeports et les bulletins d'inséminations,
- ✓ Les bulletins d'analyses doivent coïncider avec la liste d'identification des animaux
- ✓ Les résultats d'analyses doivent êtres acceptables
- ✓ Vérifier que l'âge des génisses soit compris entre 36 et 42 mois, (Annexe 1)
- ✓ Vérifier pour les femelles gestants que l'âge des fœtus soit compris entre : 4et 7 mois et 10jours (Annexe1).
- ✓ On remarque que la procédure d'importation des bovins est identique pour tous les pays de l'Union Européenne. Seul les certificats sanitaires et le certificat d'origine sont spécifiques à chaque pays.
- ✓ Toute pièce manquante et toute tentative frauduleuse causera le blocage du navire au quai aux frais de l'importateur. Un rapport sera établi par l'inspection vétérinaire aux postes frontières, à la DSV qui ouvrira une enquête en ce sens.
- ✓ Tout dépassement de l'intervalle de gestation ou de l'âge fera l'objet d'un courrier adressé par l'importateur au service vétérinaire des postes frontières et à l'inspecteur du lazaret expliquant les raisons du retard. En cas de récidives, l'importateur perdra son droit à l'importation.

III.2.6. Avis d'arrivée :

Le destinateur informe l'armateur ou son représentant de l'arrivée prochaine de la marchandise à la date, l'heure et le lieu du port. Sur l'avis d'arrivée sont indiqués :

- La date et l'heure d'accostage
- Le port de chargement ainsi que celui du déchargement
- Les délais de la cargaison (poids, nombre, description)
- Les délais du fret.

L'avis d'arrivée (annexe17), est régi par le décret exécutif n° 2002-01, article74 du JORADP, n° 01 du 06/01/2002.

III.2.7. Manifestation ou Cargo manifest:

Elle correspond à une page de couverture contenant une compilation de renseignements sur les moyens de transport et les données agrégées sur les marchandises transportées en plus des connaissements individuels des expéditions, (CCE-ONU, 2015). Elle est remise au vétérinaire chargé de l'inspection du navire après amarrage, (annexe18).

Le vétérinaire chargé de l'inspection doit vérifier :

- ✓ Les conditions du transport : (Aération correcte, espace suffisant, salubrité des lieux, état de la laitière, disponibilité en eau et en alimentation, présence d'un espace réservé aux nouveau nés) ;
- ✓ Etat des animaux : le vétérinaire inspecte tout signe d'abattement ou de fatigue. Les animaux doivent être en bonne santé et ne doivent pas présenter des lésions traumatiques.

En fin d'inspection, le vétérinaire rédige un certificat d'inspection sanitaire au poste frontière d'animaux et de produits pour animaux. Il doit être muni d'un certificat de mise en quarantaine, qui ne sera décerné que si l'importateur présente au préalable une Attestation de désinfection des camions bétaillères pour assurer le transport vers le lazaret.

III.2.8. Attestation de désinfection des camions

Cette attestation est délivrée par l'inspecteur vétérinaire du poste frontière. Elle certifie le contrôle des documents et des animaux qu'il a bien été effectué.

Trois possibilités d'orientation peuvent exister. Le vétérinaire peut soit :

- Autoriser au cheptel l'accès au territoire national. Le cheptel sera alors orienté vers le lazaret.
- Autoriser l'accès au territoire national. Le cheptel sera orienté vers le lazaret avec interdiction de commercialisation.
- Mettre sous douanes les animaux qui resteront à l'intérieur du navire.

L'introduction sur le territoire national peut être refusée aux animaux : (selon l'article 78, de la loi 88-08 du 26 janvier 1988, du JORADP).

- Les animaux atteints d'une maladie doivent faire l'objet d'une déclaration obligatoire ou ayant accusés des symptômes imputables à une maladie.
- Les produits constituant un danger pour la santé humaine ou animale,
- Les animaux et produits expédiés ne sont pas conformes aux conditions d'origine et d'identité, aux normes sanitaires et qualitatives déterminées.
- Le certificat animale manque et défectueux ne correspond pas à l'expédition ou dont la durée de validité est arrivée à terme.
- Des pratiques frauduleuses ont été opérées.

III.2.9. Certificat de mise en quarantaine :

Ce certificat correspond à un document qui représente le compte rendu de l'inspection où le vétérinaire inspecteur ferra état du nombre d'animaux envoyés en quarantaine, (mises bas confondus). Les génisses ayant mis bas sont consignées par un numéro d'identification (annexe 22). Le vétérinaire joint à ce document la liste des dépassements de gestations, (annexe 23) et des dépassements d'âge étant dextrement rare, voire inexistants.

Après délivrance du certificat de mise en quarantaine et du certificat d'inspection sanitaire au poste frontière d'animaux et de produits d'origines animales, les animaux sont transportés au lazaret et seront maintenus pendant une quinzaine de jours. Ce temps est nécessaire pour procéder aux analyses et à d'autres investigations.

Tout d'abord et par précaution, le vétérinaire procède à une vaccination antirabique et anti –aphteuse et à un diagnostic de gestation. Les vaccinations et les analyses seront aux frais de l'état.

Dans sa démarche de sécurité sanitaire, l'Algérie impose des analyses et des tests de dépistage, pour préserver le cheptel local de toute contamination extérieure. Il existe des

pathologies qui ne sont pas sujettes à l'analyse où seul le certificat sanitaire certifie le statut sanitaire du cheptel.

A titre d'exemple, la France certifie que son cheptel est indemne depuis au moins 12 mois de : fièvre aphteuse, para tuberculose, peste bovine, péripneumonie contagieuse bovine, stomatite vésiculeuse, dermatose nodulaire contagieuse, et de la fièvre de la vallée du rift, et qu'aucune vaccination n'ait été pratiquée contre ces maladies durant la même durée. A toutes ces maladies, seul l'inspecteur vétérinaire peut émettre un avis. Ces maladies reviennent souvent et dont le statut évolue fréquemment.

Le vétérinaire envoie les prélèvements sérologiques à l'un des laboratoires régionaux étatiques de l'institut national de la médecine vétérinaire (INMV) avec un formulaire de demande d'analyse.

III.2.10. Bilan de quarantaine :

Le bilan de quarantaine est présenté sous forme d'un dossier. Il indique la mise en quarantaine sur toute sa durée. Il comprend :

- Le bilan proprement dit,
- Le certificat de vaccination anti-aphteuse,
- Le certificat de vaccination antirabique,
- Le certificat de constations d'avortement,
- Les résultats d'analyses,

II.2.11. Certificat sanitaire de fin de quarantaine :

La levée de la quarantaine est certifiée par un document établi par le vétérinaire inspecteur chargé du lazaret. Il est destiné à l'inspecteur vétérinaire au poste frontière, (annexes 31).

Ce document certifie la bonne santé du troupeau ou d'une partie du troupeau. La mise en quarantaine peut être prolongée alors pour une partie du troupeau, le temps que son état de santé soit satisfaisant.

II.2.12. Certificat de levée de quarantaine

Le vétérinaire au poste frontière prononce une levée totale de quarantaine si le vétérinaire inspecteur du lazaret estime que les animaux sont sains et ne présentent aucun danger pour la santé publique. La levée du lazaret se fait par le biais d'un certificat, (annexe32).

II.2.13. Certificat de prolongation de la quarantaine :

Dans le cas où le vétérinaire inspecteur du lazaret suspecte une pathologie ou une perturbation de l'état général, il établit un certificat de prolongation de la quarantaine. Ce certificat permet le maintien jusqu'au rétablissement des animaux suspectés sans pour autant bloquer tout le troupeau. L'importateur recevra alors une levée partielle de la quarantaine.

Conclusion:

Notre étude qui avait pour objectif le suivi de la procédure d'importation des bovins en provenance d'Europe nous a permis de constater ce qui suit :

L'Algérie a adopté depuis les années soixante des politiques d'incitation à l'élevage bovin laitier constitué à partir de génisses pleins importées subissant un droit de douane faible et dont l'achat par les agriculteurs est subventionné. Et par contradiction en observent qu'il y a un écart considérable en 2011 entre le nombre de vaches laitières (moderne) figurant dans les statistiques officielles et celui qui aurait dû exister si les vaches importées depuis les années soixante et leur descendance avaient été correctement élevées.

La procédure d'importation est en général finalisée en 15 jours

L'irrégularité des formulaires officiels, qui ne sont pas en adéquation avec les conditions sanitaires actuelles, et la diversité des langues de saisie (tantôt en Arabe, tantôt en français.) qui se pose des problèmes de langue entre l'Algérie et le paye exportateur, sont des freins au bon déroulement de la procédure.

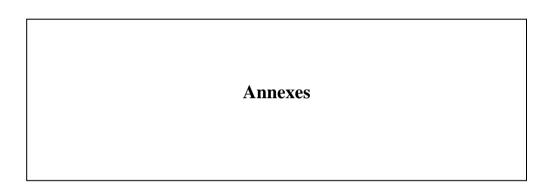
Le manque de moyens, matériels et d'espaces au niveau de l'inspection vétérinaire du port d'Alger qui influence le déroulement de l'opération; le cout chère des lazarets, le remplacement dans la mise en quarantaine des animaux par des lazarets privés, et la longue distance entre les d'efférents établissements nécessaires (le laboratoire d'analyse ...).

Le rôle très important des vétérinaires des différents établissements (poste frontières, inspections ...) et la communication très Professional entre eux, ce qui assure un bon déroulement de l'opération d'importation.

La majorité des vaches importée sans en bonne santé (respect toute le protocole de vaccination ainsi que la prophylaxie des déférentes maladies à déclaration obligatoire.) ce qui évitera par conséquence toute chute de poids ou de performances des vaches.

Malgré le nombre élevé des importations continuelles des bovins laitiers et reproducteurs ; pourquoi les importations continuelles de génisses pleins depuis les années 1960 n'ont pas permis que soit constitué en Algérie un troupeau de vache laitières à haut potentiel suffisamment important pour procurer à ce pays un taux élevé d'auto-approvisionnement en lait (article de Bédrani et Bouaitta 1988 cahier du CREAD).

La politique de développement de l'élevage laitier moderne sur la base de l'importation de génisses pleines est coûteuse en devises étrangères. En outre, son efficacité n'est pas démontrée du point de vue de la croissance de la production laitière. On pourrait suggérer de subventionner la production locale de génisses à hautes potentialités laitières, au lieu de subventionner leur importation. Cela économiserait les devises et permettrait de créer des emplois. On pourrait aussi suggérer de subventionner la mise en place d'un suivi rigoureux des bovins grâce à leur identification systématique. Cela permettrait de minimiser les risques sanitaires (vache folle, brucellose,) et l'abattage des reproductrices à haut potentiel (KHEFFACHE et BEDRANI ,2012).



ANNEXES 1

Cahier des Charges Type & Autorisation d'Importation de Cheptel Animal

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPREMINT RURAL

Cahier des charges type définissant les conditions générales organisationnelles zootechniques sanitaires et particulières pour l'importation de génisses et de vaches laitières gestantes

Mai 2007

CAHIER DES CHARGES - TYPE

CHAPITRE 1: OBJET

Article 1^{er}: Le présent cahier des charges -type a pour objet de définir les conditions d'importation et de mise sur le marché national de génisses et de vaches gestantes destinées à la production laitière.

Le cahier des charges est établi entre la chambre nationale de l'agriculture et l'importateur.

CHAPITRE II : CONDITIONS GENERALES

- Art.2 : Les catégories d'animaux de race bovine reproducteurs admises à l'importation sont :
 - les génisses reproductrices pleines ;
 - -Les vaches lastières en première gestation (2 ens gestation de l'animal).
- Art.3 : Les bénéficiaires de cheptels reproducteurs issus de l'importation sont exclusivement :
 - Les éleveurs (personne physique ou morale) qui disposent d'un agrément sanitaire d'exploitation et d'une carte d'éleveurs délivrés respectivement par la direction des services agricoles (inspection vétérinaire de wilaya) et la chambre d'agriculture de la wilaya dont ils relèvent;
 - Les éleveurs adhérents à un groupement d'éleveurs (coopérative, association) d'unent constitué et disposant d'un agrément sanitaire d'exploitation et d'une attestation ou d'une carte d'éleveurs délivrés respectivement par la direction des services agricoles (inspection vétérinaire de wilaya) et de la chambre d'agriculture de la wilaya dont ils relèvent;
 - Les opérateurs spécialisés dans la production d'embryons et de géniteurs.
- Art.4 : Les opérateurs autorisés à réaliser des importations de bovins reproducteurs sont :
 - les éleveurs pour leur propre compte ;
 - les groupements dont les statuts prévoient l'approvisionnement de leurs adhéronts en cheptel de reproduction :
 - les entreprises et les sociétés publiques ou privées spécialisées détentrices d'un registre de commerce portant importation et commercialisation de chostel:
 - les entreprises et acciétés publiques ou privées spécialisées dans la production de semences destinées à l'insémination artificielle.

CHAPPTRE III: CONDITIONS ORGANISATIONNELLES

Art.5 : Les opérateurs désirant réaliser des opérations d'importation, doivent souscrire au cahier des charges -type spécifique auprès de La chambre nationale de l'agriculture avant de déposer le dossier de demande de dérogation sanitaire et d'autorisation d'importation auprès des services compétents du ministère de l'agriculture et du développement sural.

Art.6 : Les opérateurs amorisés à importer des cheptels bovins de reproduction ne peuvent céder ou vendre le bétail importé qu'aux éleveurs disposant d'un agrément samtaire d'exploitation et identifiés par la chambre nationale de l'agriculture

Art.7: Avant d'introduire teur demande amprès du ministère de l'agriculture et du développement rural, les opérateurs devront disposer des éléments constitutifs du dossier de demande suivants :

- Pour l'éleveur agissant pour son propre compte :
 - de l'original de l'agrément sanitaire d'exploitation délivré par le service d'iment habilité de la direction des services agricoles (inspection vétérinaire de wilaya) du lieu d'implantation de l'étable ;
 - d'une attestation de la chambre nationale de l'agriculture justifiant de la sousscription au cahier des charges spécifiques dument approuvé par les parties concernées ;
 - d'un agrément sanitaire du lazaret.
 - 2. Pour les autres opérateurs (coopérative, association; sociétés publiques ou privées) ;

2.1. Pour la première opération d'importation

des copies du statut et de la décision d'agrément de la coopérative on de l'association ou registre du commerce pour les sociétés et entreprises,

d'une attestation de la chambre nationale de l'agriculture justifiant de la souscription au cahier des charges spécifiques dûment approuvé par les parties concernées :

d'un agrément sanitaire du lazaret :

- d'une liste définitive des éleveurs postulant au bénéfice de bovins d'importation.
- 2.2 Pour les opérations suivantes d'importation :

de l'agrément sanitaire du lazaret ;

de la liste définitive des éleveurs postulant su bénéfice de bovins laitiers d'importation accompagnée des originaux de leur agrément d'étable ;

se la liste des éleveurs bénéficiaires du cheptel importé lors de l'opération

D'une attestation de la chambre nationale de l'agriculture justifiant de la souscription au cahier des charges spécifique dûment approuvé par les parties concernées.

CHAPITRE LV: CONDITIONS ZOOTECHNIQUES

Art.8 : Les génisses et les vaches admises à l'importation dans le cadre du présent cahier des charges doivent répondre aux conditions zootechniques ci-après :

Holstein Frisonne Pie Noire, Pie Rouge (Montbéliard, 1.5 Summental et Red Holstein à l'exception de la Fleckviech), Jersey, Horsire, Normande, Brune des Alpes et Tarentaises.

Age : 24 à 36 mois (sous réserve de la levée des restrictions sanitaires)

- Poids : 400 à 600 kg stion la race : - Production laitière : 5000 a 6000 Ag à 300 jours ; Matière grasse : 220 à 230 kg à 305 jours ;

- Mameile : pis symétriques et droits, mamelle bien fixée, quatre trayons indecopos;
- Aplomb : l'animal doit être droit sur ses aplombs et ne présenter aucune tare au niveau des aplombs ;

Art.9 : Les génieses ou vaches doivent, par ailleurs, être issues :

- de mère dont les performances laitières sont supérieures ou égales au stantfact de la race;
- de senience provenant de géniteurs indexés positivement pour la production laitière et la matière grasse.

Art.10 : Les génisses ou vaches sont identifiées par une boucle à chaque oreille portant le numéro d'identification et par leur passeport.

Art.11: Chaque génisse ou vache sera accompagnée, durant son transport et jusqu'à sa livraison au bénéficiaire, des documents techniques suivants :

- fiche d'identification ;
- certificat d'insémination artificielle indiquant le nom du géniteur, son ocioine et la date de l'insémination fécondante;
- certificat de contrôle de la gestation ;
- documents sanitaires;
- extrait du herd book ;
- document d'identification officielle (passeport);
- cortificat individuel d'insémination ;
- certificat de gestation individuelle.

CHAPITRE V: CONDITIONS SANITAIRES

Art.12 : L'importateur doit disposer d'une dérogation sanitaire délivrée par les services vétérinaires officiele pour chaque opération d'importation.

En outre, les animaux reproducteurs importés doivent être accompagnés également des documents sanitaires ci-après :

- certificat sanitaire du pays d'origine;
- bulletin d'analyse de laboratoire de chaque animal.

L'importateur doit s'informer auprès de la direction des services vétérinaires du modèle de certificat sanitaire exigé pour le pays à partir duquel il souhaite réaliser l'opération d'importation.

Art.13 : Chaque lot de génisses importées doit comporter des génisses nées et élevées dans le pays à partir duquet est réalisée l'importation.

CHAPITRE VI: AUTORISATION D'IMPORTÀTION

Art.14 : L'autorisation d'importation est délivrée par les services habilités du ministère de l'agriculture et du développement rural sur la base d'un dossier comprenant :

- la demande d'importation établie et signée par l'importateur;
- les documents prévus à l'article 7 ci-dessus ;
- la facture pro forma .

- ies documents spécifiant le nombre, la race et l'état physiologique et sanitaire du cheptel à importer, le pays et la région d'origine des animates et le nom ou la raison sociale du vendeur;
- la dérogation sanitaire délivrée par la direction des services vétérinaires du ministère de l'agriculture et du développement ourai ;
- la liste des éleveurs nationaux demandeurs avec lieu d'implantation de leur élevage et le nombre de génisses à acquérir.

CHAPITRE VII: DEBARQUEMENT

- Art.15 : L'importateur est tenu d'informer de l'arrivée du cheptel, par écrit, vingt quatre (24) heures avant l'embarquement des animaux, la chambre d'agriculture de wilaya du port de débarquement des animaux, en précisant :
 - le pays d'origine,
 - . In date est l'heure d'arrivée au port,
 - l'effectif et la catégorie d'animaux importés.
- Art.16: A l'arrivée des animaux, l'importateur doit présenter à l'inspecteur vétérinaire du port l'ensemble de documents zootechniques et sanitaires prévus aux articles 9 et 10 cidessus.

CHAPTIRE VIII: CONDITIONS DE TRANSPORT

- Avt.17: Les animaux seront transportés du port de débarquement su lieu de mise en quarantaine (lazaret) en camions spécialement aménagés (bétaillers).
- Art.18 : Le transfert du port de débarquement au lieu de lazaret s'effectue sans rupture de charge.

CHAPITRE IX : MISE EN QUARANTAINE

- Art. 19 : A leur arrivée au niveau des ports algériens, les animaux seront dirigés au niveau du lazaret agréé où ils seront mis en quarantaine.
- Art.20 : Les animaux subiront des tests sanitaires et les dépistages nécessaires conformément à la réglementation en vigueur.
- Art.21: Les animaux subiront individuellement un contrôle de conformité zootechnique sur la base des documents accompagnant chaque animal (numéro d'identification, conformation, race, état général, âge, état de gestation).
- Art.22 : La fin de la quarantaine sera sanctionnée par l'établissement d'un certificat de levée de quarantaine établi par l'inspecteur vétérinaire du poste frontière d'entrée des animaux propre à chaque animal délivré par l'inspection vétérinaire du lieu d'implantation du lazaret.
- Art.23 : A l'issue de la quarantaine, le lazaret sera nettoyé et désinfecté (vide sanitaire).
- Art.24 : Tous les frais de lazaret sont à la charge de l'importateur.

CHAPITRE X : DECISION DE MISE SUR LE MARCHE

Art.25 : A l'issue de la mise en quarantaine, l'importateur est tenu d'adresser à la chambre d'agriculture de la wilaya d'impiantation du lazaret, la liste nominative définitive des

bénéficiaires du chepte: importé visée par les éleveurs bénéficiaires et par les services vétérinaires.

Cette liste définitive précisera :

- le nom du bénéficiaire.
- le numéro de sa carte d'éleveur
- le nombre des génisses acquises,
- le numéro d'identification de chaque génisse,
- la wilaya d'implantation de l'élevage du bénéficiaire.

Art.26: Sur la base du certificat sanitaire établi par le vétérinaire en charge du poste frontière et de la liste des bénéficiaires remises par l'importateur à la chambre d'agriculture, le directeur des services agricoles territorialement compétent délivre à l'importateur une autorisation de mise en place.

Art.27 : Les animaux morts ou accidentés durant leur mise en quarantaine feront l'objet d'un traitement conforme à la législation en vigueur.

CHAPITRE X : CONDITIONS PARTICULIERES

Art.28: L'importateur est tenu de tenir un registre côté et paraphé par le directeur des services agricoles territorialement compétent sur lequel feront transcrites toutes les informations se rapportant à l'importation qu'il aura effectué, à savoir :

- date d'arrivée du cheptel, port de débarquement, nombre d'animaux, numéros d'identification de chaque animal, abattage d'urgence au lazaret.
- date d'enlévement, nom et adresse du bénéficiaire, numéro de la carte d'éleveur du bénéficiaire.

Art.29 : Les animaux importés qui ne répondent pas aux normes zootechniques ne bénéficient pas du soutien de l'État prévu par la réglementation en vigueur.

Art.30 : Aucune nouvelle autorisation d'importation ne sera accordée à toute importateur ayant déjà failli à ses obligations de mise en œuvre des clauses du présent cahier des charges.

La chambre nationale de l'agriculture

L'importateur

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

AUTORISATION D'IMPORTATION DE CHEPTEL ANIMAL

ANNEXE 2

Agrément Sanitaire du Lazaret

تأثيرة المفتش البيطري للولاية	ام البيطري الذي إعتمد البثاية
فَقَيْشُ مِنْ طَرِفَ المنصالح البِيطَرِيةَ الرَّمِنِيةِ.	الشهادة لا تقد مدة صائحيتها 15 يوم و يجب تجديدها بعد ال
واللت	مل يتعهد بتوقير كافة شروط النظافة إلى غاية إستنادم هذه الحر
	ردة من طرف السيد
قام س ب و العيواتات	ي تحث رقابة الطبيب الرثية
	ة منذ أكثر من 15 يوم مطهرة و مهنية يعسسورة لا تسمست سية عن البنسسانية و عنسسيه فسبتن هذه البنسسانية يمكن اسا
	س سپ
أس غنمالفرا	امتعابراس بقر
	باية
	ښن
	گذرد باشی قد عارت .
فرس ب	مشي اسفله الطبيب
قصد الحجز الصحى	شهادة إعتماد محجز
	ية البيطرية لولاية البليدة
	ة المُصِيِّالِحِ الفلاحية لولاية البليدة
	1 2

ANNEXE 3

Note Technique N° 521 DSV 08/11/99

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

Directeur de service Vétérinaire

الجزائر: 08 نوفمبر 1999

وزارة الفائحة و الصيد البحري

مديرية المصبالح البيطرية

رقم :521/م م

مانحظة: الرجاء تذكير رقم و تاريخ هذه الرسالة وكذلك رقم المكتب في الجواب

A Messieurs les DSA des 47 Wilaya Et du Gouvernorat du grand Alger A l'attention de l'inspection vétérinaire De la wilaya pour application. Aux inspecteurs vétérinaires des postes Frontières pour information

Note Technique

Objet : norme et condition d'agréage Des lazarets pour la mise en quarantaine Des bovins reproducteurs importés

Dans le souci de l'amélioration des conditions de mise en quarantaine des bovins reproducteurs importes et dans le but

1 /propriétés de locaux :

L'inspecteur veterinaire de Wilaya ou son représentant doit impérativement exiger au demandeur les documents légaux justifiant de la propriété ou du droit a l'utilisation de l'etablisement

1-propriétaire :

Acte de propriété ou tout autre acte officiel

2-Utilisateur :

Contrat de location notarié ou a défaut un contrat liant

l'utilisateur et le

Propriétaire dument légalisé à 1 A.P.C

II / Emplacement de l'étable :

- -terrain non marécageux
- -terrain clôturé
- -situé dans une zone d'accès facile pour l'énergie et la voirie
- -dutent des habitation et/ou d'autre elevage d'au moins de 200m
- doté en aménagement nécessaires
 - .canalisations
 - .electricites
 - evacuation des eaux auzes
- -répondre aux exigences de la legislation sur lurbanisme
 NB : doté d'un quai débarquement

III / Batiment

- -n'ayant pas présenté un antécédent sanitaire (Maladie contagieuse)
- -doit être aéré
- -facile à désinfecter
- -dépourvu d'objets pouvant entrainer des blessures aux animaux
- -l'accès faciles aux tracteurs animaux ...etc
- -dote d'eau potable
- -dote d'électricité largement dispensée
- -dote d'un système d'évacuation des eaux usées
- -dote de murs lisses et conçus en matériaux isolants et imperméables
- -sols à surface plane, facile à nettoyer et non glissants
- -hauteur au plafond au minimum de 2.5 a 3 m
- -ventilation statique .conçue de sorte à éviter les courants d'air
- -les fenêtres doivent êtres larges et laissant pénétrer le soleil.

IV/ infrastructures et aménagements de l'étables

Deux cas de figure

1/Animaux prenant attache face au mur (animaux de dos)

a-Couloir centrai

b-Rigole d'évacuation des eaux usées

c-surface réservée aux animaux (avec ou sans stalles)

d-Mangeoires /abreuvoirs

2/Animaux prenant attache de part et d'autre du couloir central (animaux de race)

a-Couloir centrale

b-Mangeoire /abreuvoir

C-Surface réservée aux animaux (avec ou sans stalles)

Couloir central

- -Surface plane
- -facile à nettoyer
- -facile désinfecter
- -largeur : 1.5 m
- -conçue en matériau antidérapant

Mangeoires /abreuvoirs

- -à bords arrondi
- -facile à nettoyer
- -facile à désinfecter
- -largeur : supérieure ou égale a 50 cm
- -NB: -Individuel (eu moins un pour deux) ou commun
 - -mécanique ou automatique

Surface réservée aux animaux

- -longueur moyenne 1.30 m
- -largeur moyenne 1.10 m
- -distance moyenne entre deux croches : 1.10 m

Conduite d'élevage (pendant la quarantaine)

- -T° 13 a 14°c
- -litière
- -Propre et sèche (paille de préférence)
- -renouvellement permanent de l'air (éviter la condensation de la chaleur et L'augmentation de l'humidité).

NB : Prévoir systématiquement un espace pour les nouveaux nés

La responsabilité des signataires de l'agrément des Lazarets reste totalement engagée

J'attache la plus grande importance à une stricte application de la présente note Compte tenu des conséquences possibles sur la situation sanitaire du pays.

ANNEXE 4

Demande de Dérogation Sanitaire d'Importation ou d'Exportation

9	
iom ou raison sociale:	
rénom:	
Adresse:	
* Tel / Fax:	ركم الهائف او العادس:
DEMANDE DE DEROGATION SANITAIRE D'IMPOR	A CONTRACT OF THE PARTY OF THE
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Je soussigné:	
Profession au sein de la société:	
Adresse Personnelle:	
Nº pièce d'identité (CNI - PC):	
Délivrée en date du part	
38/08 المؤرخ في 1988/01/26 و المادة 5 من المرسوم التنفيذي رقم 452/91	راجها مسلم اعداد لرحيص صحي طبقا لنعارة 76 من القالون المؤرخ في 11/11/16 المتعلقة بالمقتشيات البيطوية لمراكز
· ·	ي د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
Espèce/ Nature du produit:	المائم
Race:	
Sene	
Age:	
Sonabre / Quantité:	
Pays de destination:	
Pays d'origine:	
Pays de provenance:	البلد المئدأ:
Lieu d'embarquement:	مكان اركاب المنتوج:
Lieu de débarquement	مكان افراغ المنتوج:
	يطلبي هذا أتعهد باحترام كل القواعد الصحية البيطرية المنصو
حسرر ب:في:	
	MADR/DSV/12.03

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Со. 发货人 Отправитель Consignor

N3_8%_

EUROPEAN COMMUNITY

ORIGINAL

44600 SAINT-NAZAIRE (FRANCE) TEL: 02 52 41 01 14

Consignee Destinatario

NIF: 0016 09 20 000 2566

BOUFARIK (WILAYA BLIDA) ALGERIE

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

IUNITY COMUNIDAD EUROPEA 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО

CERTIFICAT D'ORIGINE
CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN 原产地证明 (СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА

3. Pays d'origine Country of origin Pais de origer 止血原产国 Страна происхождения

UNION EUROPEENNE / FRANCE

4. Informations relatives au transport (mention facultative)
Transport details Expedicion 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)

EXPEDITION DE PORT FRANÇAIS/SETE A PORT D'ALGER

5. Remarques Remarks Observaciones 注备 Для служебных отметок

THE ORIGIN OF THE GOODS IS EXCLUSIVELY FRENCH

6. Nº d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods Nº de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancias مواصفاتُ البضاعة: رقم التسلسل ،العلامة ،رقم الطرود ،عدد وطبيعة الطرود

序号; 商标; 号码; 包装件数量和性质; 商品种类; Порядкозый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара

7. Quantité Quantity Cantitad 数量 Колвчество

136 GENISSES PLEINES RACE MONTBELIARDE ET PRIM'HOLSTEIN MAMELLES ET MORPHOLOGIES HAUT DE GAMME.

197 BOVINS D'ENGRAISSEMENT RACE CHAROLAIS ET LIMOUSIN D'ENTREE DE GAMME.

75 580 KGS

67 120 KGS

ORIGINE DES BOVINS : FRANCE INCOTERM: CFR PORT D'ALGER.

PAIEMENT PAR REMISE DOCUMENTAIRE CONTRE ACCEPTATION A ECHEANCE 45 JOURS DE LA DATE D'EXPEDITION:

8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3
THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3 LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAÍS INDICADO EN LA CASILLA N°3 ثميد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه معدرها البلاد المذكورة في العقل رقع

签发该证当局证实上迷商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указавной в графе № 3

Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente

NIO 3920778

REPRODUCTION

Nom et adresse de l'expéd				duplicatas délivrés : at N° FR 4417 3008 SA	
SAS LIVESTOCK BOVIN I 107 rue toutes aides	EUROPE			(T)	1
44600 SAINT-NAZAIRE				الم	A)
				REPUBLIQUE	FRANÇAISE
			MINE	STERE DE L'AGRICULTURE, DE FORE	L'AGRO-ALIMENTAIRE ET DE LA
			Cert		on vers l'ALGERIE de bovins
Nom et adresse du destina	taire ·	THE RESIDENCE		origine : France	eurs
	unio.		Service	s vétérinaires de : LOIRE-AT	LANTIQUE
			Lieu d'	expédition des animaux :	270
Par √ camion / √ bateau (d	cocher la case	correspondante)	Lien de	Couronne - La Chapelle La	unay (44)
(Indiquer le moyen de tran ou le nom selon le cas)	sport et le r	n° d'immatriculation	5		
Navire: Suha Queen II			2		
Camions: AV602GD AV924	4EJ / BL707	7LR / CA466CB	1		
CA224CF / BQ110RS BQ6 DY602YB / DW325EA	67RS / WV	V927JN WW939JN /			
D1002107 DVV025EA					
		IDENTIFICA	TION DI	ES ANIMAUX	
n maj lista eta in	II Cope		TION DI	Nom(s) et adresse(s) ou	
Marque officielle (n° à 10 chiffres)	Sexe	Race	ate de ssance	n°(s) de(s) l'exploitation(s) de provenance	Nom(s) et adresse(s) ou n°(s) de(s) l'exploitation(s d'origine (de naissance)
OF LISTE JOINTE.				provenance	
		I Carrier III (1)			
		Control of the contro			
		en der en de um			
	1	E MAIL			
Nombre total d'animaux :	136 (CENT	TRENTE SIX)	- The		
e soussigné vétérinaire officie	el certifie au	a lac animous donnis -		r . lo i	***************************************
es conditions sanitaires qui su	ivent.	e les animaux decrits el	-dessus re	mplissent Cachet officiel:	
	D. 21/1	12/2017			
ieu NANTES	Date				
	Date	personnel du vétérinai	re officiel		
	Date	personnel du vétérinai	re officiel	7	

ANNEXE 5

Certificat Sanitaire

CERTIFICAT SANITAIRE Nº FR 4417 3008 SA

ATTESTATION SANITAIRE

La France (territoire continental) est inderme, depuis plus de doute (12) mois, de fievre aplitance, stomatite vésiculouse, peste bovine, peste des petits ruminants, peripneumonie contagicase bovine, dermatose nodulaire contagieuse, fiévre de la vallée du Rift et aucune vaccination centre ces maladies n'a été prinsquée pendant cette même période.

1 - Cheptels de provenance

Les animaix proviennent de cheptels :

- dans lesquels, au œurs des cinq dernières années, aucun cas clinique de paratuberculose n'a été observé.
- officiellement indemne de leucose bovine enzootique.
- officiellement indemné de bruselleme et de réfereulose, conformément qui Code aminaire pour les animaires terrestres de l'Organisation mondiale de la santé animale (OHE),
- dans lesquels n'est apparu au cours des six (6) derniers mois :
 - aucun cos de maladie réputée contagiouse, à l'exception de la Fièvre catarrhale ovine (FCO).
 - aucun cos clinique de FCO.
- √ dans lesquels, au cours des six (6) demiers mois, aucun cas de vibriose et de trichomonose n'a été. enregistre. 0% (cecher is case correspondante) la culture du mucus vaginal des génisses qui ont été saillies s'est révêtée négative, dans lesquels au cours des douse (12) danniers mois au ministum il n'a été constaté officiellement assur our
 - clinique de rhinotrachéite bovine infectieuse ou de vulvovagante infectieuse pustuleuse (IBR/IPV), 00 (cucher la case correspondante) qui sont officiellement qualifiés indemne d'IBR/IPV.
- dans lesquels aucun cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) n'est suspecté ou n'a été confirmé sur les animaies nés après l'interdiction des farines de viandes, d'os ou des cretons provenant de ruminants dans l'altimentation des ruminants.
- dans lesquels aucun cus clinique de BVDrMD n'a été observé pendant les douze (12) derniers mois.

2 - Les intimaes.

- sont nés et ont été élevés en France :
 - n'ont pas été alimentés à l'aide de farines de viandes, d'os ou de cretons provenant de runtinants ;
 - sont âgés de moires de quarante-deux (42) mois a la date de si guature du présent certificat ;
 - sont identifiés conformément à la réglementation française en vigneur, de manière à permettre de remonter à leurs ascendants et à leur cheptel d'origine (de naissance) ;
 - ne sont pas nés de méres atteintes d'encephalopathie spongiforme bovine ;
 - ne sont pas des animais: à éliminer dans le cadre d'un programme national de lutte contre une maladie contagieuse ou infectieuse de l'espèce ;
 - ont fait l'objet d'un traitement préventif contre les parasites internes et externes ;
 - ont été expédiés directement des exploitations de provenance (coése la case correspondante) sans passer Zen passant pur un marché ou un lieu de rassemblement, ou une station de quantitaine sel La Chapelle Launay (44) (indiquer la commune et le département) au lieu précis d'embarquement ;
 - n'ont pas été en contact ni transportés avec des animaux de statut sanitaire différent jusqu'au moment de leur chargement dans des véhicules ou conteneurs préalablement mettoyés et désinfectés ;
 - ne présentaient au moment du chargement aucun signe clinique de maladie à declaration obligatoire de l'espèce ni de paratuberculose ;

CERTIFICAT SANITAIRE Nº FR 4417	3008 SA
---------------------------------	---------

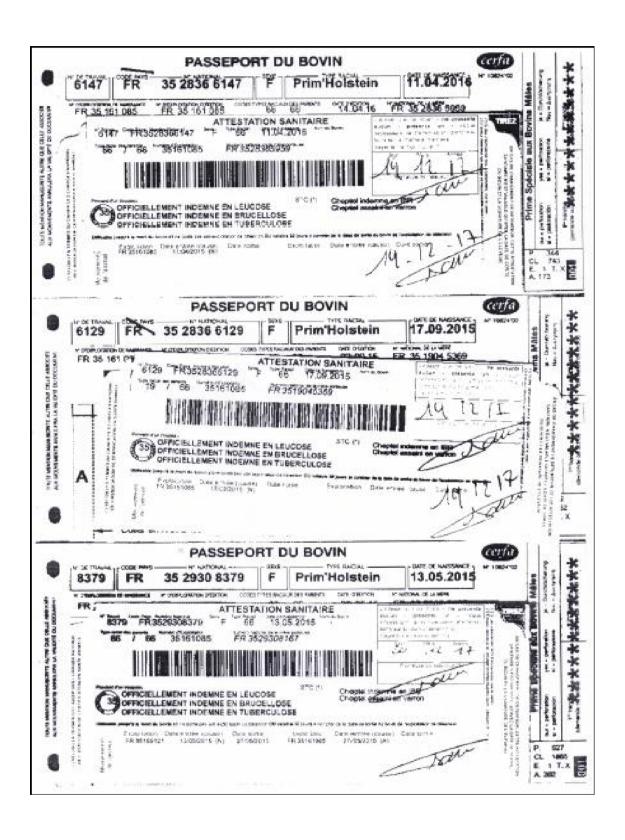
2.2 - Tests

Les animaux ont été soemis, avec résultat négatif, aux contrôles suivants :

- une intradermotaberculination comparative, au moyen des tuberculines bovine et aviaire, effectuée plus de trois (3) jours avant le départ et moins de soixante (60) jours avant le départ, soit le 95/12, 98/12, 98/12/2017 (préciser la date) ;
- un examen sérologique (fixation du complément ou Elisa) pour la recherche de la brucellose, effectué moins de trente (30) jours avant le départ (à compter de la date de prélévement) ;
- pour les animaux de plus de douze (12) mois, un examen sérologique (immunodiffusion en gélose ou Elisa)

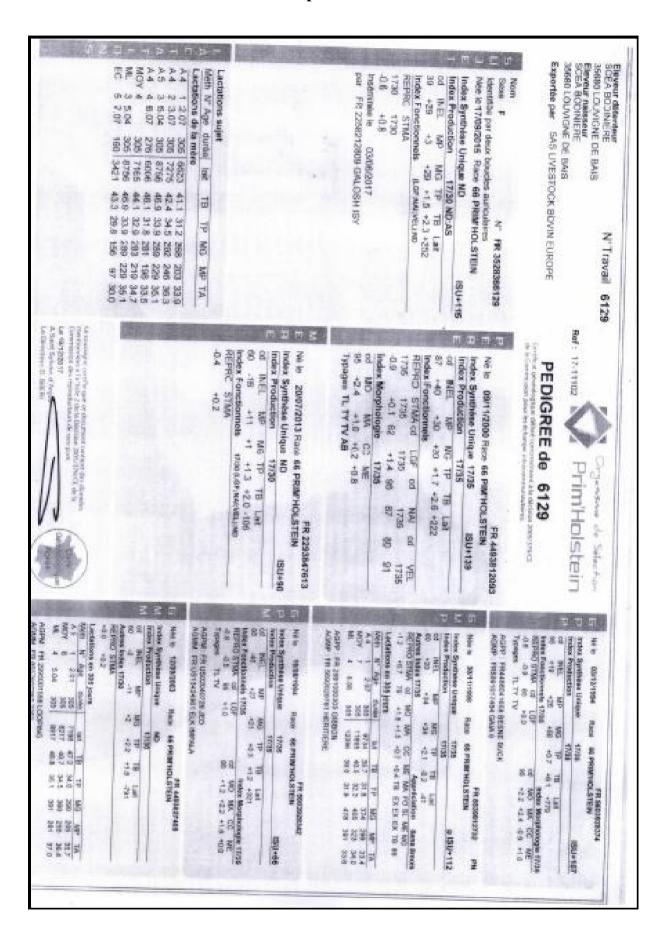
de la date de prétère	n leucose bovine enzootique effectué moins de trente (30) jours avant le départ (à comptes ann).
2.3 - IBR/IPV	
Tous les animous destinés à l'exp	tation vess l'Algérie sous couvert du présent certificat :
prelévement); Ou (coche la cose correspondante)	officiellement qualifie indenne d'IBR ⁽²⁾ ils ont été soumis avec résultat négatif à une s'A effectuée moins de trente (30) jours avant le départ (à compter de la date de
subt un deuxième test El	non qualifié indenne d'IBR. Ils ont été isolés durant les trente (30) jours précédant le c épreure sévologique ELISA, puis ont été vaccinés avec un vaccin inactivé délété or our ISA destiné à la recherche de la glycoprotéine gfi, sur un prélèvement sanguin effectué 21 Les deux teses se sont révélés négatifs.
2.4 - Fièvre catambale (wine (FCC	
Les animanes :	
proviennent d'un pays inc	mue de FCO
OU (cocher la case correspor	ante)
ont été vaccinés contre géographique dont ils sont or	(s) sérotype(s) de la FCO présent(s) ou susceptible(s) d'être présent(s) dans la zone inuires
ET	
CONTRACTOR OF ACTUAL PROPERTY AND ADDRESS ASSESSMENT	depuis la sortie de leur cheptel de provenance et jusqu'au moment de leur chargement, à garantie par les spécifications du (des) vaccin(s) utilisé(s), et remplissem au moins une coche le ou les causs correspondants(s)):
(14) jours après la date d vaccints) utilisé(s). Le c considérée comme insi	min-vaccinés; ils ent été soumis, avec résultat négatif, à un test PCR no moins quatorze installation de la protection immunitaire telle qu'elle se déduit des spécifications du (des) in du (des) vaccines), la (les) dine(s) de vaccination, la date à laquelle l'immunité est lée selon les spécifications du (des) vaccin(s) utilisé(s) et la date du test PCR à à l'inde du tableau placé en annexe li.
ET/OU (cocher la ou les mas	
spécifications du (des) s	ont eté soumis à su moire une vaccimation de rappel ; le dernier rappel de vaccination a s'achève la période d'immunité conférée par leur vaccination précédente, selon les ceants) utilisé(s). Le nom du (des) vaccin(s), la date de fin d'immunité conférée par n, la date de dernière vaccination sont précisés à l'aide du tableau placé en annexe II.
ET	The state of the s
 ont été protégés des a sortié de leur exploitation 	aques des culicateles susceptibles de transmettre le virus de la FCO au moins depuis la le provenance et jusqu'à ce qu'ils quirtent le territoire européen.
OO (cocher is case correspondente)	D' Christian JARDIN
	Vétérinaire officiel
OZ BVA AVR 13	

E-	CERTIFICAT SANITAIRE N° FR 4417 3008 SA
12	n'ont pas été vaccinés contre le(s) sérotype(s) de la FCO présent(s) ou susceptible(s) d'être présent(s) dans la zon éographique dont ils sont originains
	EX
	 Ont été protégés contre les attaques de culicordes doutes de capacité vectorielle ou regard de virus de l'fièvre catarrhale du mouton au moits durant les 14 jours ayant précéde leur chargement et, pour les animoss âgé de plus de 3 mois, ont été soumis, pendant cette période, à un test PCR dont le résultat s'est révélé négatif et qui est réalisée ou moins 14 jours après leur introduction dans la <u>station du montantaine</u> selon les normes fixées dans à <u>Manuel terrestre</u>. La date d'entrée on quantitaine sous protection anti-vectorielle et la date du test PCI (prélevement) sont précisés à l'aide du tableau placé en annexe III.
	OU (cacher la esse overespondante)
	Ont été protégés contre les attaques de culicoldes doués de capacité vectorielle au regard du virus de li fiévre estarchale du meuten au mons durant les 25 jours ayant précidé leur chargement et, pour les antireus d plus de 3 mois, ont été soumis, pendant cette période, à une espectre sérologique pour la recherche des anticorp spécifiques de groupe du virus de la FCO effectace au moins 28 jours après leur introduction dans la station d quarantaine. La date d'entrée en quarantaine sous protection anti-vectorielle et la date du test sérologique (prélèvement) sont précisés à l'aide du tableau placé en annexe III.
	ET
	 out été protégés des attaqués des culientées susceptibles de transmettre le virus de la FCO au moins depuis à sortie de leur exploitation de provenance et jusqu'à ce qu'ils squittent le territoire coropéen. Le présent certifica doit être accompagné.
111	le cas échéant de la photocopie de l'attestation de qualification re-larise à l'IRR de la photocopie des passeports des bovats exportés visée par les services vétérimères, des fiches de résultats d'analyses de laboratoire habilité correspondant aux tests effectués, d'ament signées par la laboratoire et visées par les services vétérinaires.
i Co	ent certificat a une durée de validité de 15 jours à compter de la date de signature, incluant la durée du transport.
	FIN DU CERTIFICAT



ANNEXE 6

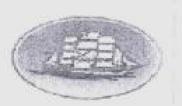
Passeport Bovin



SAS LIVESTOCK BOVIN EUR 23 RUE ROBESPIERRE.	ROPE	LINER BILL OF LADING	55 No. 4
		SUHA QUEEN SM RAS ALKHAIMAH	IP MANAGEMENT S
SOUFARIK (WILAYA BLIDA	ALGERIE	_	
BOUFARIK (WILAYA BLIDA	ALGERIE		
Pre-carriage by*	Place of naceton by pre-connect		
vesiei MV SUHA QUEEN II	Port of loading PORT FRANÇAIS SETE		
Port of discharge PORT D* ALGER	Place of delivery by on-carrier*		
Marks and Nos	Number and kind of packages, descrip	otion of goods Great	Sweight Measuranier
136 GENISSES PLI	EINES RACE MONTBELIARDE	ET PRIM'HOLSTEIN MAMELLES	75 580 KG
ET MORPHOI	LOGIES HAUT DE GAMME.		75 580 KC
	The state of the s	LAIS ET LIMOUSIN D'ENTREE	67 120 KG
DE GAMME.	SOVINS : FRANCE	ICALS ET LIMIOUSIN D'ENTREE	67 120 KC
DE GAMME. ORIGINE DES EINCOTERM : CI	OVINS : FRANCE FR PORT D'ALGER.		
DE GAMME. ORIGINE DES EINCOTERM : CI	NOVINS : FRANCE FR PORT D'ALGER. R REMISE DOCUMENTAIRE CON EXPEDITION.	NTRE ACCEPTATION A ECHEANCE 45 JOI	
DE GAMME. ORIGINE DES E INCOTERM : CI PAIEMENT PAI DE LA DATE D' CLEAN ON BO.	NOVINS : FRANCE FR PORT D'ALGER. R REMISE DOCUMENTAIRE CON EXPEDITION.		
DE GAMME. ORIGINE DES E INCOTERM : CI PAIEMENT PAI DE LA DATE D'I CLEAN ON BO. PRET PAYE.	NOVINS : FRANCE FR PORT D'ALGER. R REMISE DOCUMENTAIRE CON EXPEDITION.	NTRE ACCEPTATION A ECHEANCE 45 JON	JRS
DE GAMME. ORIGINE DES E INCOTERM : CI PAIEMENT PAI DE LA DATE D' CLEAN ON BO.	NOVINS : FRANCE FR PORT D'ALGER. R REMISE DOCUMENTAIRE CON EXPEDITION. ARD	of by the Merchant SHIPPED on board in apparent go weight, meabure, marks, number, quality unknown, for carriage to the Port of Dischar go the Vettal may take got and to always a to the like good prose and condition at the a or their Assigns, they paying height as indice other charges incurred in accordance with the this fall of unding in according the sit of this fall of unding in according the sit of this fall of unding in according the sit of this fall of unding in according the sit of	JRS ed-order and condition, contents and value go of so near thereused foreign to be delivered foreign the left plus ed to th
DE GAMME. ORIGINE DES E INCOTERM : CI PAIEMENT PAI DE LA DATE D'I CLEAN ON BO. PRET PAYE.	NOVINS : FRANCE FR PORT D'ALGER. R REMISE DOCUMENTAIRE CON EXPEDITION. ARD	of by the Merchant SHIPPED on board in apparent go weight, Treature, marks, numbers, quality unknown, for carriage to the Port of Dischar as the Vessel may takely get and to always a list the like good prose and condition at the a or their Assigns, they paying height as redice other charges incurred in accordance with it this fail of Lading in according the alt of princed, stampled or otherwise incorporated all signed by the Merchant. Discharge for the goods or determy order inscharge for the goods or determy order. If WITMESS whereof the Master of the	JRS ed-order and condition, contents and value go of so near thereused foreign to be delivered foreign delivered foreign contained or page, whether writter de fully as if they were red duly andoned in e said viewed has doned
DE GAMME. ORIGINE DES E INCOTERM : CI PAIEMENT PAI DE LA DATE D'I CLEAN ON BO. PRET PAYE.	POVINS : FRANCE FR PORT D'ALGER. R REMISE DOCUMENTAIRE CON EXPEDITION. Particulars flymone	of by the Merchant SHIPPED on board in apparent go weight, measure, marks, numbers, qualify unknown, for carriage to the Port of Dischar go the Messagn of the Port of Dischard on a control of Charges endured in accordance with the Bill of Lading in accepting the Bill of the Port of the Messagn of the Port of Messagn of the Messagn of the Port of Dischard on a control of the Port of Leading must be surrouse interchange for the gends or derivery once.	ed order and condition, contents and value go or so near thereums focus to be desired foreign feet of the left plus in provinces contained in the Metchant expression of pages, whether written As fully as if they were red duty andoneed in a self when all of this server
DE GAMME. ORIGINE DES E INCOTERM : CI PAIEMENT PAI DE LA DATE D' CLEAN ON BO. PAET PAYE. Freight details, cherges exc.	ROVINS : FRANCE FR PORT D'ALGER. R REMISE DOCUMENTAIRE CON EXPEDITION. ARD Particulars flyrogra	of by the Marchane. SHIPPED on board in apparent as weight, measure, marks, numbers, evaluation the Vesse may taken get and to always a list the Vesse may taken get and to always a list the Vesse may taken get and to always a list the Vesse may taken get and to always a list the Vesse may taken get and to always a list the Vesse may taken get and to always a list the Vesse may taken get and to always a list that the Self of Lading in accepting that the self of the Self of Lading must be surrended and agency for the goods or determine for the goods or determine for the goods or determine for the surrender the Master of the number of original sels of Lading second line and data, one of which being accomplished to	ed order and condition, contents and value go or so near thereums focus to be desired foreign feet of the left plus in provinces contained in the Metchant expression of pages, whether written As fully as if they were red duty andoneed in a self when all of this server

SHICO SHIPPING & TRADING CO EURL

EURL au opptation 13000000
Agrément n° - 0578/A/DMA11689
PC n° 16/00-0002104B97 - M-Fiscal - 059715000210412
Sangue - CPA DIDOUGHE MOURAO
POUTE MATIONAL N° 05 LOT N° 10 EL SICHAMMAQUA - 8L GER
Fel: 021 82 25 72 / 84 - Pos - 021 82 23 91



AVIS D'ARRIVEE

2413-0117

DOLLAR TEST

Port Communer 35,00%

Al-Vinospi

THE CAME STATE OF THE PARTY.

70 201 20104

N° Estate Littleburg Never SunA guida ii

Dens 4051

Contitions 0975

11 1-4 D. Pr. 1-12 10 00

pore Diame & Name

(Avgraries

Audigid New York The

100 100 GERHSDES PLOINES RACE MONTRELIANDE ET PRIMPOLITEN MANNELLES ET MORPHOLOGIES

PRIMHOLDIEN MANISLIES ET MORPHOLOS HAUT DANIAS

137 BODING DENGRA/SSEMENT BACK CHARDLAIG. ET LINOUUN DEATREE DE SAMME.

on thin White top

Martine ict 1986

Martin two Resigns In

1700.07

rd-Familie

AHS FFA 2110206

167701.00

18.000

3800.00 ===

10070-01

OH PEAGES

TAMOR H.

DISTORAGE DESCRIPTION PORTUGINE

1000-00

STORY CLASSIANE

TOTAL TVA

242521, 19 De 6500 07 DA 248511,26 DA

notify to principles a function of a

EQUALAPAYER TTC:

decerpent quantities and make dies cent once Diffich weighter commission

INT. 1 TOURISES IN MEMORIE DE NOS PACITARES DOMENT DE TOMBRAS CHÉDIAS DESTRUYS DU NOS CONCREGATIS EN PORTURA.

ONTROS CONTRAS PAR VIENES DES NOM AUTORIS DOMENTOS DE SON DA LA TRASPAÇÃO DE 1/2.

(11 TOURISES NO LINEARIS DE NOS PACITARES DOMENTOS DE SON DA LA TRASPAÇÃO DE 1/2.

Sec. Y.

	FREIGHT / CARGO MANIFEST	EST				S	CARGO DECLARATION	NOIL	
ASSAT									CARREN
DELOW POSTURED NATIO	I, None gluby	8	u seamb mmts	2, Part sehare report is repide	mode:	TUR	Page N.	2/2	IN SIMPLED WHEN ARREST WHEN THE RE-
South COUNTY force Plantener	2. Mationality of Ship	-	7090		6, Part of Guckenge	Aurge	177	MADER	SAS ADMINISTRATIONS
E3000 3000 0000	A. Name of Marrier	5	Nº ZAKAJIJA OSTAH	AH	J. Sing Ornington	fration .	424	ALGER	
THE OWNER DESIGNATION OF THE PROPERTY OF THE P			SETE	graphical formation of frequency for story of	/ kooding	22/12/2017			
Shipper consigner South advers	431	30	BL nº Works & No.	Murrison, blad of package Description of goods, Unit of	ription of good, Unit of	The state of the s	17.	WESTERNAME	Management Freight details, charges, etc.
	HOUNT REPORTE		191					828	
	Statement and an article						1	-	
TARRESTOCK BOWN THROPE THRESTOCK BOWN THROPE		ŲP.	3	39 GENESES GESTANTES KACES PRIMINOSTEM ET MONTBEHARDE	CIS PRIM'HOSTENIT N	MONTHEUMBE	52 100	868	ON BOARD
SAINT NAZAINE SHANCE				CONTRACTOL VENTE: CHILPORT D'ALGER	DRT D'ALGES				PAGE PAGE
Consigner.	>			Documentary Credit Number : 101LCW179121000	** DOLLER ENDLED				
MODE OF BETT HERE AND THE TARKET WORKEN BETTE WAS SENT TO ENERGY TO AND THE TARKET WOURKED BETTE AND THE TARKET WOURKED BETTE AND THE TARKET WOURKED BETTE AND THE TARKET WAS AND THE TARKET BETTE BETT BETTE B	(NIF) 138 090 100 174 167								
ATTENDED STATE			# 8	VEAUX DENGRASSIMENT CHARDENS VEAUX DENGRASSIMENT CHARDENS	HARDLAS		20310	×65	ON SOARD 22/12/2017
69 S9S LEWITLEY CEREX FRANCE -	67		50	AEMIX D.SMORANSSEMENT, CHARGING CIGORIZ	HAROLAIS CROSES		19980	×65	
CONDREDE LA BADR				CONTRAT OF VENTE : CITE PORT D'ALGER	DAT D ALGOR				
MOLD NF : 000 816 087 838 966 SAFIL IMAPA	297 826 966			NUMERO DE CREDIT : 100LCIVI 23471001	V129471001				
Y BUE BOUFARTE EL BAR ALGER ALGERE	15								
SADDEY LURI GESLAND CHARLES LURI GESLAND CHARLES		- NA	n	CHEVALX REPRODUCTEURS CONTRAT & YENTE O'R PORT D'ALGIR	PORT D'ALGER		12 700	S	SHEPPED ON BOARD
CONSIDER & MORE									
MCHAMED SAFT				PARRIENT PAR RESIST DOCUMENTARY / DO REARING AT AGRESTIAN OF OUR	CHARLES A THREE MAINTAINS	and additional or or			DELOM PORTUAIRE
NASCAKA (ALGERIE)	916				1	1		7	0x67516520-046
				THE RESERVE THE RE	1	Company of the last of the las			



Importation et Production de Bovins La qualité bovine au meilleur prix

ATTESTATION DE DÉSINFECTION DES CAMIONS

Les camions ci-dessous, prévus pour transporter les 197 bovins d'engraissement et 136 génisses gestantes importées par la S.A.R.L SISCAR, ont été désinfectés directement par l'importateur selon le protocole de désinfection sanitaire décrit ci-dessous dans l'enceinte d'une station de lavage mobilisée spécialement pour la cause :

IMMATRICULATIONS DES CAMIONS CONCERNÉS: 06678-213-16, 02356-212-16, 03679-214-16; 00324-210-16, 01067-210-16, 00524-213-16, 00393-213-16, 02342-214-16, 00876-213-09, 05678-214-09, 04567-215-09 et 07896-214-09.

ETAPES DE DESINFECTION:

1. nettoyage au nettoyeur à haute pression

- nettoyage muni du détergent DOZ et du détergent moussant MIG au lanceur à haute pression
- désinfection munie du désinfectant européen PEROX agréé le 15/03/2001 à l'échelle européenne et ayant une activité virucide vis-à-vis du virus de la fièvre aphteuse et d'autres maladies contagieuses.

DATE: 24/12/2017

PRODUITS UTILISÉS: DOZ, MIG et PEROX.

Fait à Boufarik, le 24/12/2017

Signature Station de Lavage:

السجمهوريسة السجرائريسة السديمقراطيسه السشعييسه

وزارة الفلاحة و التنمية الريفية مديرية مصالح الفلاحة والتنمية الريفية المفتشية البيطرية لمركز الحدود لميناء الجزائر المرجع: / 2018/IVPF

شهادة التقتيش الصحى البيطري بمركز الحدود للحيوانات و للمنتوجات الحيوانية من أصل حيواني. المستوردة(مؤقتة-نهائية) (*)

CERTIFICAT D'INSPECTION SANITAIRE VETERINAIRE AUX POSTES FRONTIERES D'ANIMAUX ET DE PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE (PROVISOIRE-DEFINITIF)

PRODUITS D'ORIGINE		BBBBBBBBBBBBBBBBB	
و مقاش بيطري. Je soussigné (e) Dr N° c	TAVN	(ة) احقاه الطنيب البيطري	اللا المعضي محمد 1.4 كان محمد
بات المذكورة كما يلي:	يثانق واغفيض المنتوج	على التناعة بمراقية الو	لصح – هذا البود
Certifle avoir, ce jour le	oures , procédé m	i contrôle des document et inspect	é le (s) produit (s)
Nature 255	187		
Presentation N° DSI (*)		du	
Poids: Quantité :			1245
رسلة النقاب Moyen de transport	Code	150 100 100 100 100 100 100 100 100 100	minimo i j* j
Date d'arrivée	المرابع الوصول	Date d'envoi	ALCOHOLD IN
Puys de provenance:	الإلاية الإلية عنه	ys d'origine :	بلد الإصل
Exportateur : (Raison social et adresse)			
Importateur			الموريسروا
Raison social et adresse)	7711010101010101112		(العزار التجاري)
-1. L'autorisation d'introduction sur le territoire nutiona	al al	خول الى المتراب الوطنسي	Arejules 🗆
-1 'autorisation d'introduction sur le territoire nationa	al avec	فول الى الثراب الوطني مع	🖂 - نده سريم بالد
interdiction de mise à la commercialisation		سويق	اسا منع ال
- La mise sous douane		All arm	🔲 _رسم نحت س
- Le refus d'introduction sur le territoire national don	ir.	عبه تجمرت. رالتراب الوطني عرفق قرار	
decision ci-jointe :		3333,434,434,	النع
our le (+) motif (s) suivant (s) : (coneme les points 2-3	1-4)	(4-3-2 hillis buck	تضيب لاتب (ب
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
(1000000000000000000000000000000000000			1001
W17-12/284319777788			مدة صلاحية فته الشهابة
حرو بالجراس في			
المغتش البيطري للمركز الحدودي			
L'inspecteur vétérinaire du poste frontière			
			(*) النطب العبارات غور
		وضعها	(**) سے عالمہ X کی م
		همارك .	رسل بسخة إلى مسالح ال

4_	اطية السشعير	ة الديمقر	ة الـجزائري	السجمهوري	
	1	حجر صحي	ä	حة والتنمية الريفيا (گور الحدود لميناء (VI/IV)	وزارة الفلاحة و الفلامة و الفلامة و الفلام مصالح الفلام المفتشية البيكائل أله ألم الموجع : 444 و الموجع ال
2017/	ائــــر ب و معدة للتناسل	ىليميناء الجــز بقرة منتجة للحليد خــ رسم	سوول على المركز الحدو المركز الحدو المركز على الساعة المركز المركز المركز المركز المركز المركز	2/12/25 0 - 136 0 - 136	رتبة الحمصيدات أصرح هذا اليوم في بأنني قمت بتقتيش ا المذكورة أدناه و المست
لجبوع المادة الم	بقر	عجول/عجلات	ا ثور	جاموس	السلالة مزدوجة اللون الحمراء مزدوجة اللون السوداء احرى (وصح)
142 genisses e mis book	yant 08	08		128 سلالة و العمر):	مجموع باثبات : ال ال فعات (حدد ال
*6401 *0206 *4438 *3121 .2421 *1906 :4633 ,1940	سمتازة مل التابع للسيد الكانن بـ :	1) 11/10	غير الملائمة على عليه الملائمة المحالمة المحالمة المحالمة المعتماد المنشأة المحالمية	السلالة و العسر) نقل: (أشطب العبارات سينة ير صحى العمار بين ير صحى العمار بين ير صحى العمار بين	ب _ الاصابات (حدد حيات الشروط العامة للا السروط العامة للا السروط العامة للا مرى د _ ملاحظات أخرى الرخص بوضع تحت حد حدد حدد المسلم ال
C	October Verson 3179	- Da Ven	me d'i te 107 06 lles conjuntion e	132 man ; 6-08-09 ; firmer f	112/2017 L'état de

	es depresen	ment de q	eddian:	
No genille	departement	Negerite	department	
7765	D. A. micras	7263	5023	
3579	193:	7257	5053	
8554	40 js	4434	50Js	
3564	11.71	4408	Obl mais	
3161	5675	6336	Dd mods	
3574	1535	7219	20 js	3
3 < 12	52 Jr	8018	54 <u>I</u> 1	745
8466	45.33	8028	5471	-
6400	235	278	4(3)	3
6101	66%	2191	2533	6
653/	1475	1495	2631	500
6172	4231	1500	1 mais	
6900	og mais etats	6366 4635	450	
1984	od mais	2098	(0 j)	
4472	OE WALL	0161	O.C. most)	
1925	(47)	0171	45 75 12	I to
1963	Où mois	0187	47.	152
1970	300	1127	Of more	
1957		1121	150	707
1985		1425	1631	381
19E2		1157	Od mores	* /
2.729	2030	1164	4(5)	
6/33		1993	11 71	141
	5 2 miles	2694	Ca wais	_)
491		8329	2071/1	
316	21	6128	10/1//	
63		1479	20 /	
71	6.00	14.27	4000	

المجمهورية المحزائرية الديسمقراطية الشعبية إزارة الفلاحة و التنمية الزيفية

Direction des Services

Vétérinaires

مديرية اللصالح البيطرية

الجزائر في DEC 2003 0 3 DEC

رقم الملاكلة الكالم

Note

Messieurs les Directeurs des Services Agricoles des 48 wilayas.

A l'attention des: Inspecteurs vétérinaires de Wilayas - pour large diffusion Inspecteurs vétérinaires aux postes frontières
Inspecteurs vétérinaires chargés des lazarets

Objet: Suivi sanitaire de la quarantaine

de bovins d'engraissement d'importation.

Réf x- Note n°56/DSV du 15/12/1993 relative à la mise en quarantaine des bovins reproducteurs d'importation.

Note technique n°521/DSV du 08/11/1999 relative aux normes et conditions d'agréage des lazarets pour la mise en quarantaine des bovins reproducteurs importés.

 Note n°275/DSV du 24/09/2000 relative à l'agréage et suivi des lazarets.

 Telex n°1415/DSV du 01/10/2000, relatif à l'importation de bovins reproducteurs, d'engraissement et d'abattage.

Additivement à la note technique n°191/DSV du 06/04/2003, relative au suivi sanitaire de la quarantaine de bovins reproducteurs d'importation, les bovins destinés à l'engraissement obeissent à ces mêmes conditions de quarantaine et ce dans le souci de permettre le suivi sanitaire de ces animaux et leur traçabilité après la levée de la quarantaine.

La présente note concerne les points suivants:

1. La délivrance de la dérogation sanitaire d'importation:

Additivement au dossier que l'opérateur dépose auprès de la Direction des Services Vétérinaires, il doit obligatoirement déposer un engagement sur l'honneur de fournir en fin de quarantaine la liste nominative des bénéficiaires par Wilaya des animaux importés, si ceux ci sont destinés à la revente.

Les services vétérinaires de l'inspection doivent en outre porter les références (n° et date) du cahier des churges signé entre les services vétérinaires et l'opérateur importateur sur le modèle d'agrément sanitaire du lieu de quarantaine.

L'inspection vétérinaire de Wilaya:

a/ Doit veiller à l'application stricte de la note technique nº521 du 08/11/1999 pour toute démande d'agrément de lazaret.

b/ Un cahier des charges doit être établi entre la direction des services agricoles et l'opérateur après obtention de son agrément qui portera sur les conditions de déroulement de la quarantaine (voir le spécimen ci-joint en annexe) et dont une copie sera transmise à la Direction des Services Vétérinaires avec le bilan de lazaret.

c/ L'inspection vétérinaire de Wilaya désigne un vétérinaire pour assurer le suivi sanitaire de la quarantaine, celui-ci demeure le seul responsable du lazaret durant toute la période de la quarantaine.

d/ L'inspecteur vétérinaire de Wilaya mettra à la disposition de chaque docteur vétérinaire chargé de lazaret, un registre côté et paraphé par ses soins comportant les informations en annexe 1 et annexe 2. (Ce registre doit être correctement tenu, avec une écriture lisible et ne doit contenir ni rature ni surcharge)

e/ Le vétérinaire chargé du lazaret consignera quotsdiennement toutes les activités au niveau du lazaret.

Tout abattage sanitaire effectué entraîne la saisie de la carcasse et tous les produits doivent être détruits ou, sous certaines conditions, dirigés vers des oeuvres de bienfaisance avec décharge obligatoire.

f/ Pendant la période de la mise en quarantaine et conformément à la note n°56 du 15/12/1993 émanant de la direction des services vétérinaires, le vétérinaire officiel chargé du lazaret est tenu de proceder à:

- l'identification zootechnique des animaux.

- des prélèvements sérologiques aux fins d'analyses.
- l'intradermo-tuberculination.
- Marquage systématique des animaux avec 00 au niveau de l'oreille droite avec la pince à emporte pièce.

g/ Sur proposition de l'importateur, l'inspecteur vétérinaire de Wilaya procède à l'agrément d'un vétérinaire praticien privé qui est chargé du suivi médical et des soins médicaux et chirurgicaux des animaux importés durant toute la durée de la quarantaine, il est placé sous contrôle du vétérinaire chargé du lazaret et auquel il rend compte de ces interventions qui seront transcrits sur le registre. Il reste bien entendu que ces interventions ne doivent en aucun cas perturber ou interferer sur les examens effectués par le vétérinaire officiel chargé du lazaret. Le vétérinaire praticien est à la charge de l'importateur.

h/ Le vétérinaire chargé du lazaret doit travailler en étroite collaboration avec l'inspecteur vétérinaire du poste frontière d'entrée des animaux et l'inspecteur vétérinaire de Wilaya. Tout fait nouveau doit être signalé sur le registre et à l'inspecteur vétérinaire de Wilaya.

L'inspecteur vétérinaire du poste frontière procède à la levée de la quarantaine sur présentation du certificat de fin de quarantaine établi par le vétérinaire chargé du lazaret conformement à la note n° 56/D3V du 13/12/1993 relative à la mise en quarantaine des bovins reproducteurs d'importation.

j/ Le vétérinaire chargé du lazaret doit garder jusqu'à la fin de la quarantaine les documents suivants:

Le dossier des animaux importés.

* Copie de la DSI.

* Copie de l'agrément du lazaret,

* Copie du cahier des charges.

* Copie du certificat de mise en quarantaine.

k/ A l'arrivée des animaux importés, l'inspecteur vétérinaire au poste frontière doit communiquer à la Direction des Services Vétérinaires le nombre des animaux débarqués, la race et les conditions de transport de ces animaux, il doit en outre communiquer le nombre des animaux libérés après la levée de la quarantaine.

Toute infraction, notamment la non communication de la liste des bénéficiaires doit être communiquée en urgence à la Direction des Services Vétérinaires.

l'attache la plus grande importance à l'application stricte de la présente note.



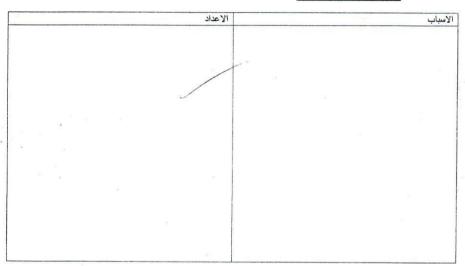
4 2							
	-:/		الشعبية	رية الديمقراطية	بمهورية الجزان	الع	
•	1	•				لتنمية الريفية	وزارة القلاحة و ا
	1			<u>دة</u>	لريفية لولاية البلي	لفلاحية و التتموية ا	مديرية المصالح ا
1					مديرية الله	البيطري 🖟	مصلحة المفتشية
1						ب و/17/2	المرجع في كلد الم
						<u>ب و17/7</u>	ês .
		ě		المحجرالصحي		2.3]J	
		201	Fk Lijo	المستان	ADI PS	rsAliou	A 11 1
			مي در المجاري	رم برهیص الصا	عت کنان	.000.00 المانكانية الصحي:هروا.ن-	-عنو ان المحجر ال -عنوان المحجر ال
	0 35	T. 2.96.	اسم السفينة <u>ل</u> و	,	21 جامو،	سلت الى الميناء <u>3</u>	الحيوانات التي و
		_ (,_)		271001	30VJ	، الحجر الصحي	- تاريخ الدخول الي
				081021	2017	ر الصحي	- تاريخ انهاء الحج
	المحجر الصحي	التي اخرجت من	عدد الحيوانات	المحجر الصحي	التي ادخلت الى	عدد الحيوانات	
	اخرى (وضع)	مزدوجة اللون	مزدوجة اللون	اخرى	مزدوجة اللون		السلالة
	(3)		No-Theliphadi	(وضح)	na		البقرة
	-/-	177	42		7.41	42	الجاموسة الثور
		111	42		111		العجول و العجلات
	t-1-0	25 77 77 10 10			JIMA	42	المجموع
	ment:	123 2	ini 885				الجاموسة
					000000000000000000000000000000000000000	اضا	-عدد حالات الاجه
				*******		العجول	
*						ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		,		***************************************	/		
					***************************************	*	
						عادة التربيه	-الوفايات و اع
						ب السلالات	-عند الوفيات حسد
		e to the w	•••••••••••	عجلات	ئور	جاموس	بقر
					/	 ادة توجيه التربية	عدد الحيوانات مع
					8) "		
						۱۱۰، لَهُ •	السباب صحية الآ
						:22	

Certificat de Prolongation de la Quarantaine

95				
4	مقراطية الشعبي	جزانرية الدي	الجمهورية ال	
			ة الفلاحة و النتمية الريفية	134
		ية لولاية الجزائر	بة المصالحُ الفلاحُوةِ وَ الْتَنْمَيْةِ الرَّبَّةِ	
			LASNI - I ha mind t	178-1
		_مر	سلحةالمفتشية البيطري لولاية الجز	
		- F	بع:/م ب و /2012	المرح
			The second secon	100
		بد الحجر الص	شمادة تمد	
	55-			
1000	الرنبة		مضي (3) اخله العلجو	أنا الم
******	الكائنالكائن	المنحا	رب ومناول على المحجر	20 TO
435	all or half of the second re-		701	رهم
			أعلن علي	
ور	*	سَنْ	ال المالوردا	(allia
ىق	بكار	مئن المؤنة	<u>1</u> -	
4B		Small of the con-		That the same of
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	- ye	المراوضات التالمة		, tank
	الأسياب	0.17	رقم حلقة الأذن	
			\$50.40 SEE SEE	_
	-			
				_
				_
-	-01/1			
999				
	Oly,			
	- 00/L			
E	180/10.			
	1 BOLL.			
	160/10.			
	180/10.			
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
CPAT				
ERA	180			
		مرر بد. مرر بد		
IRA R				
ALP A	الإمضاء وختم الرسني)		XX	
I PART			KK	
			XX	
IRA CONTRACTOR OF THE PARTY OF				
			XX	
			XX	

(* *)		
٠ الامراض	العدد	%
 الامراض التهاب الانف و القصبة الهوانية المعفن 		0
ابيضاض الدم البقري		
الحمة المالطية		4 m 1 m 2 m
مرض السل		
مرض السل اخرى(وضح)		

لاسباب تقنية تربية الحيوانات



حرر بالمهلم من في <u>١٥٤١ ٥٥ ١٥٤١ ٥٥</u> الماري و رقم س.ب.و.

(ختم الرسمي و الامضاء)

Dr. BELHOUT Anissa Inspecteur Vétérinaire Chargée des Lazarets AUM 95058



toute le genisses sont plains upos de vacaination anti-aphteuse pour indisposibil on uscain

Certificat de Vaccination

ALGERIENNE DEMOCRATIQUE POPULAIRE Ministère de l'Agriculture et du développement rural Direction des services Agrinoles de la Wilaya de BLIDA Inspection Veterpaire de la Wilaya de BLIDA CERTIFICAT DE VACCINATION ANTI-APHTEUSE Je soussigne Dr : certifie avoir vacciné ce jour Têtes bovines appartenant à Mr: demeurant à Commune Daira de Cheptel composé de..... Nb de bovins Vaches laitières Génisses taurillons veaux taureaux vaccinés 153 Fait a 16 DA Le D81031 2017 Griffe et Visa du vétérinaire Or BELISBUT Aniesa Inspectour Veterinaire

AV22 05058

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE WILAYA DE BLIDA DIRECTION DES SERVICES AGRICOLES SUBDIVISION AGRICOLE DE BOUFARIK Ref:....../2016.

CERTIFICAT DE CONSTATATION D'AVORTEMENT

Je soussigné (e	e) Dr	N° AVN
Grade		Vétérinaire responsable du lazaret
De		
Importés par		lele
Sur le bateau l'avortement de	·······	et déclare ce jour leavoir constaté
avortement de		
-	Espèc	e:
-	Race	<u></u>
	Age	<u></u>
-	Sexe	·
-	N° de	la boucle :
Causes de l'avo	rtement	<u>:</u>
		- · · ·
		Fait àlele
		Le Vétérinaire
		Le velennane

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE L'AGR**ICULTUR**E WILAYA DE BLIDA DIRECTION DES SER**VICES A**GRICOLES SUBDIVISION AGRICOLE DE BOUFARIK Ref:......J.....J2014.

CERTIFICAT DE CONSTATATION DE MORTALITE

Je soussigné (e) D	Y		N° AVN .		
Grade			Vétérinaire	responsable d	u lazaret
De					
Propriété de					
Sis à					
Importés par					
Sur le bateau		et déclare ce	jour le	avoir	constaté
la mortalité de :			#5195-00000000000000000000000000000000000		
	spéce :				
400					
- R	lace :		100		
					85
- A	ge :	*************	n		
- S	exe :	control no no nomenno	×0.5		
186					
- N	l° de la boucle :		north one		
Causes de la morta	elité :				
COLOCO OU IO IIIOI E	AND ASSESSMENT OF THE PROPERTY	330000000000000000000000000000000000000			transmin.
cargament recovers			naanoneoo varuusa		entrantana k
					000000000
			and the second		
			Fait à		
			Le V	étérinaire	
	39	C 100 C 64		= (4_1()))	

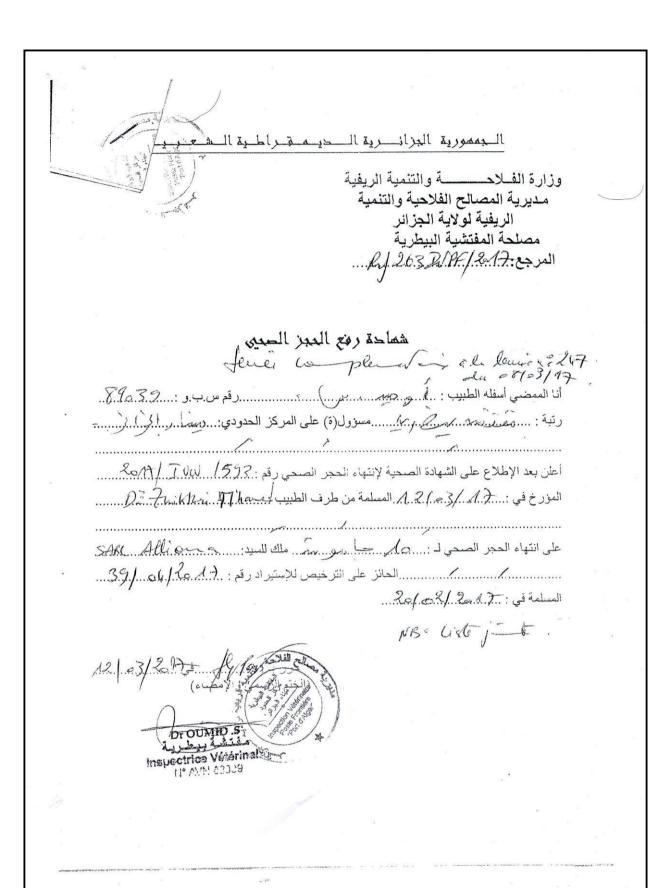
ANNEXE 7

Certificat Sanitaire de Fin de Quarantaine

، کے ،				
			10	
		<u>- الديمقر اطية الشعبية</u>	All The second	
				إرة الفلاحة و التنمية الريفية
			73.	البلسيدة البلسيدة
	8	વાં		يسرية المصالح الفلاحيسة ممة الفكاعمة لدائرة 1 / / ا
- H H W				سه الفاهه الدائرة المالية المالية المالية المالية الفاهه الدائرة المالية المالية المالية المالية المالية المالية
		تهاء المحجر- الصحي	Ná sza á lestil	
S 500 K	ففتت	نهاء المحجرد الصحي و ــــــــــــــــــــــــــــــــ	حم کے کردیست رقوس	الممضى أسفله الطبيبدأ
8 8		· Eu	- ر ۱۵۵ حا مو	ئول على المحجر الصحي
	يدُ البلدة	100 ac 6 . col	کیا ن پن جہ	انن ب مرار مک
	2710212	مُستوردة يوم ٢٨٠	ر <u>۱۸۷۶ مو</u> سی	قمت بوضع تحت الحجز الصح
	CARI	frèse Aliou	ع الكريسية الاتوامن	ى منن الشعينة <u>برا</u>
	معدي و ذلك بعد اطلاع على شهادة	لديظ عليا أو، أع أض لم ض	ر د ۸۲۵ حامه دیت	ار خصر: بانتهاء المحز الصحم
06:		ىرى پوي للار \ئ	م الما سلمت من المخبر البيطري الج	حاليل رقم ١١١١ مله ١١٠
00	~	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		1
	الحيو أنبات معادة التوجيه الترتية	عدد حالات الوفاة	عدد الحيواتات المسرحة	ند الحيو ابات المستسلمة
ľ			NS 3	153
- -	σ ^γ	60	ا جامو س	ow gol-
ــب	- nen . S.11	5 1 =		دد السلالة و الصنف) ديد مدة الحجز بالنسبة ل
	يوما للأسباب التالية	بعر نمده زمییه		درد مده الحجر بالسبه ن
			صحي)	نظر شهادة التمديد الحجز ال
			صحي)	نظر شهادة التمديد الحجز ال
		J810312017; 5	صحي)	نظر شهادة التمديد الحجز ال
		J810312017, 5	محي) حدر باللاد	نظر شهادة التمديد الحجز ال
	0. 60 41	ر نور ۱۳۵۱ کا ۱۳۵۱ میلاد Apissa	محي) حرر بالبارد	نظر شهادة التمديد الحجز ال
	Dr. AZLHO Inspecteur	OK10312017; 5	درر بالبلرد درر بالبلرد	نظر شهادة التمديد الحجز ال
	Dr. AZLHO Inspecteur Charge e AVN	OK 103 2017 i 5	حدي) حرر باللاد	نظر شهادة التمديد الحجز ال
	Dr. AZLHO Inspecteur Chargée o	UT Anissa Véterinaire le Xazarets 95058	حرر الله	نظر شهادة التمديد الحجز ال
	Dr. AZLHO Inspecteur Charge o	OK 10312017 i 5	درر بـالبلرد درر بـالبلرد	نظر سهادة التمديد الحجز ال
	Dr. AZLHO Inspecteur Charges AVV	OK 103 20 ht. 5	درر الليد درر الليد وروساني	نظر سَهادة التَّمديد الحجز ال

	ية الديمقر اطبة الشعبية	الحمهورية الحزائر	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		and the second s	نة و التنمية الريفية
		AULU	المستورة
		17 35	صالح الفلاحية
8	ai .		عة لدائرة 1 ٨/ ١
			5631.17
			2 ~
- (تتهاء المحجر- الصحي V 2002	التبهاده صحبه لا حرست أدربيت رقمس	
ملادمه			
1 1 12 1		ک ۸۲۵ حامد	
2+102120	د يې مو د دي	1.163	متناده الأر
			ع تحت الحجر الصبح
	ه د ا	الاستقاد	ن الم
CARI	sose Alagu	الآلية من الأثنية من الم	نينة <u>ن</u> ر هو ^و
SARL P	cess Aliau	﴾ <u> </u>	فينة <u>ل</u> ر هو
ک کا	هنی ریا ۱ ۱ ۵ میلی ۱ ۵ ۵ م ۵ کام ۲ از بطهر علیها ای اعراض له	م <u>[[</u> المرف السيد] الـ 3 م كم حاجم دست	فينة <u>لر المو</u> مر نتهاء الحجز الصحي
SARL P	هنی ریا ۱ ۱ ۵ میلی ۱ ۵ ۵ م ۵ کام ۲ از بطهر علیها ای اعراض له	م <u>[[</u> المرف السيد] الـ 3 م كم حاجم دست	فينة <u>لر المو</u> مر نتهاء الحجز الصحي
ک کا	هنی ریا ۱ ۱ ۵ میلی ۱ ۵ ۵ م ۵ کام ۲ از بطهر علیها ای اعراض له	م <u>[[</u> المرف السيد] الـ 3 م كم حاجم دست	فينة <u>لر المو</u> مر نتهاء الحجز الصحي
کے کا	هي ريا	م آلم الأثلة من مطرف السيد من مطرف السيد من المسيد من المديد من المديد السيطري الع	فينة في الركس الموسطة ا
کے کا	هي ريا	ك الآنية من المرف السيد	فينة <u>فر</u> هو ي ينهاء الحجز الصحي الماليا كليم إلا اباك المستسلمة
کے کا	هي ريا	الآنية من المخبر الانية من المحبوب السيد	فينة في هو المورد المحمد المورد المحمد المح
کے کا	هي ريا	ك الآنية من المرف السيد	فينة <u>فر</u> هو ي ينهاء الحجز الصحي الماليا كليم إلا اباك المستسلمة
کے کا	هي ريا	الآنية من المخبر الانية من المحبوب السيد	فينة في هو المورد المحمد المورد المحمد المح
کے کا	هي ريا	الآنية من المخبر الانية من المحبوب السيد	المنه الحجود المحمد المنهاء الحجود المحمد المنهاء الحجود المحمد المنهاء المنه
کے کا	عدد حالات الوفاة	الإثابة من المدر البيد المدر	فينة في هو المورد المحمد المورد المحمد المح

Dr. AZLHOUT Anissa Inspecteur Vétérmaire Chargée des Lazarets AVII) 95058



REFERNCES

- Agroligne. 2014. « L'essentiel de l'agriculture et de l'agroalimentaire »,
 N°90. https://www.agroligne.com/,
- **2.** ALGEX : Agence nationale de la promotion du commerce extérieur, Recueil des procédures du commerce extérieurAlgérien.

http://www.algex.dz/,

3. Article 75 du JORADP N° 59, Chapitre 3 du 17 janvier 1988. Secrétariat Général duGouvernement.

https://www.joradp.dz/HAR/Index.htm,

- **4.** Article 78 de la loi 88-08 du 26 janvier 1988 du JORADP. Ministère du commerce https://www.commerce.gov.dz/reglementation,
- **5.** Article c(2005)1436 du Journal Officiel de l'Union Européenne. Droit et Publication de l'EU, https://publications.europa.eu/fr/home,
- **6.** CNIEL : Centre National Interprofessionnel de l'Economie Laitière. 2015. « L'économie laitière en chiffres».

http://www.filiere-laitiere.fr/fr/chiffres-cles/des-donnees-reference, http://www.filiere-laitiere.fr/fr/atlas-mondial-lait,

- **7.** CCE-ONU: Commission économique des Nations Unies pour l'Europe. 2015.
- « Guide pratique relatif à la Facilitation du Commerce ». http://tfig.unece.org/FR/training.html

8. Décision 2005 /379/CE de la Commission pour les échanges intracommunautaires.
Droit et Publication del'EU.
https://publications.europa.eu/fr/home,

9. El Watan. 2018. N°15, 10 janvier 2018, *par* Zaidi W. http://www.elwatan.com/hebdo/etudiant,

10. FAOSTAT: Food and agriculture data. 2018.
http://www.fao.org/faostat/,

11. IDELE : Institut del'Elevage.

http://idele.fr/domaines-techniques/tracabilite-et-certification/tracabilite-des-animaux.html.

- **12.** Julien C.A. 1975. « Histoire de l'Afrique du Nord : Tunisie, Algérie, Maroc ». *Edition Payot, Paris, 866p.*
- **13.** L 261 FR /621 Article 16 Journal officiel de l'union européenne. Droit et Publication de l'EU.https://publications.europa.eu/fr/home.
- **14.** La Tribune. 2010. N° 34359 du 24 Mai 2010, par ABABSA <a href="https://www.
- **15.** Organisme de Recherche et d'Information sur la Logistique et le Transport, http://www.academia.edu/6712076/.
- **16.** UNI : Union Nationale des investisseurs.www.uni.dz/articles/article.php?id=1025.
- 17. BEDRANI et BOUAITTA, 1988 cahier du CREAD www.CREAD.DZ